

# Gigaset

## C575

Aktualną instrukcję obsługi można  
znaleźć pod adresem

[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



# Spis treści

<b>Widok urządzenia</b> .....	<b>4</b>
Słuchawka .....	4
Stacja bazowa .....	6
Sposób prezentacji w instrukcji obsługi .....	7
<b>Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa</b> .....	<b>9</b>
<b>Uruchamianie telefonu</b> .....	<b>10</b>
Stacja bazowa .....	11
Słuchawka .....	11
<b>Obsługa telefonu</b> .....	<b>14</b>
Podstawowe funkcje telefonu .....	14
Telefonowanie .....	18
Usługi zależne od operatora (usługi sieci) .....	24
Książki telefoniczne .....	27
Historia połączeń .....	31
Listy wiadomości .....	32
Poczta głosowa operatora .....	34
<b>Inne funkcje</b> .....	<b>35</b>
Kalendarz .....	35
Timer .....	37
Budzik .....	38
Niania elektroniczna .....	39
ECO DECT .....	40
Ochrona przed niepożądanymi połączeniami .....	41
<b>Rozszerzanie funkcji telefonu</b> .....	<b>44</b>
Korzystanie z kilku słuchawek .....	44
Repeater .....	46
Współpraca z routerem .....	47
Współpraca z systemem telefonicznym .....	47
<b>Ustawianie telefonu</b> .....	<b>49</b>
Słuchawka .....	49
System .....	55

<b>Załącznik</b> .....	<b>57</b>
Pytania i odpowiedzi .....	57
Obsługa klienta i pomoc .....	59
Instrukcje producenta .....	62
Dane techniczne .....	64
Symbole na wyświetlaczu .....	67
Przegląd menu .....	69
<b>Indeks</b> .....	<b>71</b>



Niektóre spośród funkcji opisanych w instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach i u niektórych operatorów.

# Widok urządzenia

## Słuchawka

- 1 **Wyświetlacz**
- 2 **Pasek stanu** (→ str. 67)  
Aktualne ustawienia i stan telefonu są sygnalizowane przez symbole
- 3 **Przyciski kontekstowe** (→ str. 15)  
różne funkcje zależne od sytuacji
- 4 **Przycisk odkładania / Przycisk wł./wył.**  
Zakończenie rozmowy; ► naciśnij **krótko**  
wyjście z funkcji; powrót do wyższego poziomu  
Powrót do stanu oczekiwania; ► naciśnij **długo**  
Włączanie / wyłączanie słuchawki
- 5 **Przycisk z kluczem / Przycisk blokady**  
Włączenie/wyłączenie blokady przycisków; wprowadzenie przerwy w wybieraniu  
Przełączanie między dużymi i małymi literami oraz cyframi ► naciśnij **krótko**
- 5 **Przycisk R**  
Zapytanie (flash) ► naciśnij **długo**
- 7 **Mikrofon**
- 8 **Przycisk z gwiazdką**  
Włączanie/wyłączanie dzwonka ► naciśnij **długo**  
Otworzyć tabelę znaków specjalnych i przełączyć z wybierania impulsowego na tonowe ► naciśnij **krótko**
- 9 **Przycisk 1**  
połączenie z pocztą głosową ► naciśnij **długo**
- 10 **Przycisk sterowania / Menu** (→ str. 14)  
Otwieranie menu, nawigacja w menu i polach edycyjnych, wywoływanie funkcji
- 11 **Przycisk odbierania połączenia / Głośnika**  
Odebranie połączenia; ► naciśnij **krótko**  
wybranie wyświetlanego numeru, przełączanie między trybem słuchawki a trybem głośnomówiącym; otwieranie listy ostatnich połączeń  
Wybieranie numeru ► naciśnij **długo**
- 12 **Przycisk wiadomości** (→ str. 32)  
Dostęp do list połączeń i wiadomości  
**miganie:** nowa wiadomość lub nowe połączenie



Jeżeli wyszczególniono więcej funkcji, to działanie przycisku jest kontekstowe. Twoje urządzenie może różnić się kształtem i kolorem od przedstawionej ilustracji.



## Stacja bazowa





### A Przycisk logowania / szukania słuchawki

- Szukanie słuchawek: ▶ naciśnij **krótko**
- Logowanie słuchawek i innych urządzeń DECT (np. repeatera): ▶ naciśnij **długo**
















Twoje urządzenie może różnić się kształtem i kolorem od przedstawionej ilustracji.

## Sposób prezentacji w instrukcji obsługi

	Ostrzeżenia, których nieprzestrzeganie może prowadzić do obrażeń osób lub uszkodzenia urządzeń.
	Ważne informacje dotyczące funkcji i prawidłowego obchodzenia się lub też funkcji, które mogą spowodować naliczenie opłat.
	Warunek umożliwiający wykonanie następującego działania.
	Dodatkowe pomocne informacje.










### Klawisze

 lub 	Klawisz połączenia	 lub 	Klawisz trybu głośnomówiącego
	Klawisz zakończenia połączenia	 do 	Klawisze cyfr/liter
 / 	Klawisz sterujący boczny /górny/dolny / środkowy		Klawisz wiadomości
	Klawisz R		Klawisz gwiazdki
	Klawisz krzyżyka		
OK, Powrót, Wybierz, Zmień, Zapisz, ...		Klawisze wyświetlacza	

## Procedury

**Przykład:** włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Autoodbieranie** ▶ **Zmień** ( = aktywny)

Przedstawienie	Znaczenie
▶ 	W stanie gotowości naciśnij klawisz sterujący <b>pośrodku</b> . Zostanie otwarte menu główne.
▶   ▶ OK	Klawiszem sterującym przejdź do  ikony  . Potwierdź przyciskiem <b>OK</b> . Zostanie wyświetlone menu opcji <b>Ustawienia</b> .
▶  <b>Telefonia</b> ▶ OK	Klawiszem sterującym  wybierz wpis <b>Telefonia</b> . Potwierdź przyciskiem <b>OK</b> . Zostanie wyświetlone menu opcji <b>Telefonia</b> .
▶ <b>Autoodbieranie</b>	Jako pierwszy punkt menu zostanie wyświetlona funkcja umożliwiająca włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia.
▶ <b>Zmień</b>	Przyciskiem <b>Zmień</b> włącz lub wyłącz funkcję. Funkcja zostanie włączona  /wyłączona  .



## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

	Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.
	<p>Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie żadnych połączeń alarmowych.</p> <p>W przypadku ustawionej <b>blokady klawiszy/ekranu</b> wybieranie numerów alarmowych jest <b>niemożliwe</b>.</p>
	Należy używać tylko <b>akumulatorów</b> zgodnych ze <b>specyfikacją</b> (patrz lista zatwierdzonych akumulatorów → <a href="http://www.gigaset.com/service">www.gigaset.com/service</a> ), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia. Akumulatory z widocznymi oznakami uszkodzenia należy wymienić.
	Z słuchawki wolno korzystać tylko z zamkniętą pokrywą komory akumulatorów.
	Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.
	Urządzenia nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznica.
	Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem. Podczas ładowania gniazdko musi być łatwo dostępne.
	Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.
	Nie wolno używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Pęknięte szkło lub tworzywo sztuczne mogą poranić dłoń i twarz. Urządzenie należy naprawić w serwisie.
	<p>Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu.</p> <p>Telefon może generować w analogowych aparatach słuchowych szum (przydźwięk sieciowy lub gwizd interferencyjny) lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.</p>
	<p>Małe baterie, które mogą zostać połączony, przechowywać z dala od dzieci.</p> <p>Połączenie baterii może spowodować oparzenia, perforację układu pokarmowego i śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić już w przeciągu 2 godzin po połączonym.</p> <p>W przypadku połączenia baterii natychmiast zgłosić się do lekarza.</p>
	<p>System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).</p> <p>W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem takiego urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset przedstawia sekcja „Dane techniczne”).</p>

# Uruchamianie telefonu

## Zawartość zestawu

- stacja bazowa,
- zasilacz stacji bazowej,
- kabel telefoniczny,
- słuchawka,
- pokrywa komory akumulatorów,
- dwa akumulatory,
- instrukcja obsługi

Wersja z kilkoma słuchawkami, na każdy komplet:

- słuchawka,
- stacja ładująca z zasilaczem sieciowym,
- dwa akumulatory i jedna pokrywa komory akumulatorów



Stacja bazowa i stacja ładująca mogą być używane w zamkniętych, suchych pomieszczeniach przy temperaturach w zakresie od +5 °C do +45 °C.

Ustawić podstawę w centralnym miejscu mieszkania lub domu na równej, antypoślizgowej podstawie. Zazwyczaj nóżki urządzenia nie pozostawiają śladów na powierzchni, z którą się stykają. Ze względu na różnorodność lakierów i politur stosowanych przy produkcji mebli nie można jednak wykluczyć, że przy długotrwałym kontakcie na powierzchni pozostaną ślady.

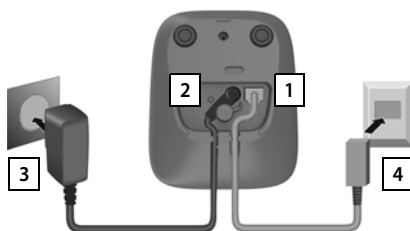
Nigdy nie wystawiać telefonu na działanie źródeł ciepła oraz chronić go przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz wpływem innych urządzeń elektrycznych.

Chronić telefon przed wilgocią, kurzem, agresywnymi cieczami i oparami.

To urządzenie przeznaczone jest do montażu na maksymalnej wysokości 2 m.

## Stacja bazowa

- ▶ Podłączyć przewód telefoniczny do gniazda [1] z tyłu stacji bazowej, aż wtyczka się zatrzaśnie.
- ▶ Podłączyć przewód elektryczny z ładowarki do gniazda [2].
- ▶ Włożyć zasilacz sieciowy [3] i wtyczkę telefoniczną [4].



W przypadku podłączenia do routera:

- ▶ Włożyć przewód telefoniczny do gniazda telefonicznego przy routerze [5].



Przewód sieciowy podczas pracy musi być **zawsze podłączony**, ponieważ telefon nie będzie działał bez zasilania.

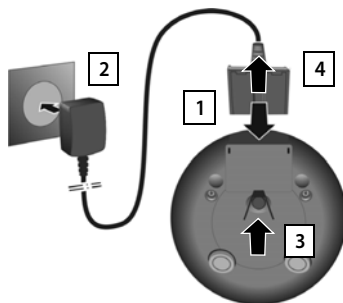
## Słuchawka

### Podłączanie stacji ładującej (jeżeli wchodzi w zakres dostawy)

- ▶ Podłączyć wtyczkę płaską zasilacza [1].
- ▶ Podłączyć zasilacz do gniazdk [2].

Odłączyć wtyczkę z powrotem ze stacji ładującej:

- ▶ Odłączyć zasilacz od sieci elektrycznej.
- ▶ Nacisnąć przycisk odblokowania [3].
- ▶ Wyciągnąć wtyczkę płaską [4].



## Włączanie słuchawki

Wyświetlacz jest zabezpieczony folią. ▶ **Ściągnąć folię ochronną!**

## Wkładanie akumulatorków



Używać tylko akumulatorków przeznaczonych do ładowania, ponieważ w przeciwnym wypadku nie można wykluczyć szkód materialnych. Może dojść np. do zniszczenia płaszcza akumulatorka lub jego wybuchu. Poza tym mogą wystąpić zakłócenia działania lub uszkodzenia urządzenia.



- ▶ Wkładanie akumulatorków (kierunek wkładania +/- patrz ilustracja).




- ▶ Założyć od góry pokrywę komory akumulatorków.
- ▶ Zasunąć pokrywę do zatrzaśnięcia.



- Otwieranie pokrywy komory akumulatorków:
- ▶ Paznokciem podważyć rowek na górze pokrywy i przesunąć pokrywę w dół.

## Ładowanie akumulatorków

- ▶ Całkowicie naładować akumulatorki przed pierwszym użyciem w stacji ładującej.

Akumulatorki są całkowicie naładowane, gdy symbol błyskawicy  na wyświetlaczu gaśnie.









Akumulatorki mogą się nagrzewać podczas ładowania. Jest to niegroźne zjawisko.

Pojemność akumulatorków zmniejsza się w miarę upływu czasu z przyczyn technicznych.

Słuchawki znajdujące się w opakowaniu są już zalogowane w stacji bazowej. Jeżeli mimo to stacja ładująca nie została zalogowana (wskaźnik **Zarejestruj słuchawkę**), należy ręcznie zalogować słuchawkę.

## Zmianianie języka wyświetlacza

Język wyświetlacza należy zmienić, jeśli ustawiony jest niezrozumiały język.

- ▶ Naciśnij środek klawisza sterującego .
- ▶ Naciśnij kolejno **powoli** klawisze  i  ... pojawi się ekran ustawienia języka, ustawiony język (np. **English**) jest zaznaczony ( = wybrany).
- ▶ Wybór innego języka: ▶ Naciskaj klawisz sterujący , aż na wyświetlaczu zostanie zaznaczony żądany język, np. **Francais** ▶ naciśnij prawy klawisz bezpośrednio pod wyświetlaczem, aby uaktywnić język.
- ▶ Przełączenie na stan oczekiwania: ▶ Nacisnąć **długo** przycisk zakończenia połączenia .

Przykład






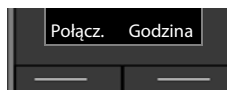
## Ustawienie daty i godziny



Należy ustawić datę i godzinę, aby daty i godziny połączeń przychodzących były prawidłowo przypisywane i możliwe było korzystanie z budzika.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Godzina**


lub, jeśli data i godzina są już ustawione:

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Data i godzina** ▶ **OK**




Aktywna pozycja wprowadzania miga ▶ ... klawiszem  zmień pozycję wprowadzania ▶ ... klawiszem  przechodź między polami wprowadzania

Wprowadzenie daty:

- ▶ ... klawiszami  wprowadź dzień, miesiąc i rok w formacie 8 znaków.

Wprowadzenie godziny:


- ▶ ... klawiszami  wprowadź godziny i minuty w formacie 4 znaków.



Zapisanie ustawienia:

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zapisz**. ... na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Zapisano** i rozlegnie się sygnał potwierdzenia

Powrót do stanu spoczynku:


- ▶ Nacisnąć **długo** przycisk zakończenia połączenia .

**Telefon jest teraz gotowy do użycia!**

# Obsługa telefonu

## Podstawowe funkcje telefonu

### Włączanie / wyłączenie słuchawki


Włączanie: ▶ wcisnąć **długo** przycisk odkładania słuchawki , gdy słuchawka jest wyłączona.


Wyłączanie: ▶ w stanie oczekiwania nacisnąć **długo** przycisk odkładania słuchawki .

Słuchawka włącza się automatycznie po wstawieniu wyłączonej słuchawki do stacji bazowej lub stacji ładowania.

### Włączanie / wyłączenie blokady przycisków

Blokada przycisków zapobiega niepożądanemu obsłudze telefonu.

Włączanie lub wyłączenie blokady przycisków: ▶  nacisnąć **długo**

Blokada przycisków włączona: Na wyświetlaczu pojawia się symbol .





Jeżeli w słuchawce sygnalizowany jest alarm, blokada przycisków wyłącza się automatycznie. Można odebrać telefon. Po zakończeniu rozmowy, blokada z powrotem się włącza.

Gdy włączona jest blokada przycisków, nie można wybrać także numerów alarmowych.

### Przycisk sterowania



Przycisk sterujący służy do nawigowania w menu i polach edycyjnych oraz w niektórych kontekstach do wywoływania określonych funkcji.

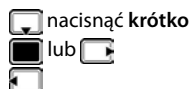
Poniżej strona przycisku sterującego jest zaznaczona na czarno (na górze, na dole, z prawej, z lewej), którą trzeba nacisnąć w danym kontekście obsługi, np.  dla „nacisnąć prawą część przycisku sterującego” lub  „nacisnąć środkową część przycisku sterującego”.

#### W trybie oczekiwania

Otwieranie książki telefonicznej

Otwieranie menu głównego

Otwieranie listy słuchawek



#### W podmenu, polach wyboru i polach edycyjnych

Potwierdzanie funkcji



**Podczas rozmowy**

Otwieranie książki telefonicznej

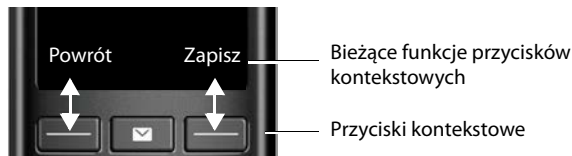
Wyciszenie mikrofonu

Wewnętrzne zapytanie

Zmiana głośności słuchawki lub funkcji głośnomówiącej

**Przyciski kontekstowe**

Przyciski kontekstowe mają funkcję zależną od sytuacji obsługowej.



Symbole przycisków kontekstowych → str. 67




Przyciski kontekstowe w stanie spoczynku mają przypisaną funkcję. Można zmienić to przypisanie.

**Nawigacja w menu**

Funkcje telefonu są dostępne poprzez menu składające się z kilku poziomów.

**Wybieranie / potwierdzanie funkcji**


Potwierdzanie wyboru za pomocą

OK lub naciśnięć środkową część przycisku sterującego 

Powrót do poprzedniego poziomu menu za pomocą

**Powrót**

Przełączenie na stan oczekiwania za pomocą

 naciśnięć **długo**



Włączanie / wyłączanie funkcji za pomocą

**Zmień** włączone  / wyłączone 

Aktywacja / dezaktywacja opcji za pomocą

**Wybierz** wybrano  / nie wybrano 


## Menu główne

W trybie oczekiwania: ▶ Nacisnąć przycisk sterujący **pośrodku**  ▶ ... przyciskiem sterującym  wybrać podmenu ▶ **OK**

Funkcje menu głównego są wskazywane na wyświetlaczu z symbolami. Symbol wybranej funkcji jest zaznaczony w kolorze, a odpowiednia nazwa pojawia się w wierszu tytułowym.

## Podmenu


Funkcje w podmenu są wyświetlane w postaci listy.

Dostęp do funkcji: ▶ ... przyciskiem sterującym wybrać funkcję  ▶ **OK**


Powrót do poprzedniego poziomu menu:

▶ Nacisnąć przycisk kontekstowy **Powrót**

lub

▶ Nacisnąć **krótco** przycisk zakończenia połączenia 

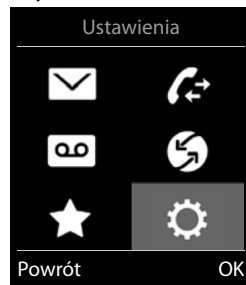
## Powrót do stanu oczekiwania

▶ Nacisnąć **długo** przycisk zakończenia połączenia 

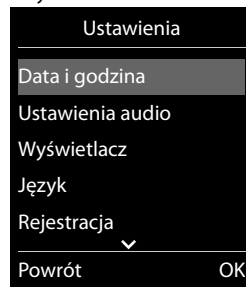


Jeżeli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz przełącza się po ok. 2 minutach **automatycznie** na stan oczekiwania.

Przykład





Przykład







## Wprowadzanie tekstu




### Pozycja wprowadzania tekstu




- ▶ Za pomocą  wybrać pole edycyjne. Pojawia się zaznaczone pole edycyjne z migającym kursorem.
- ▶ Za pomocą  można przesuwać kursor.

### Poprawianie tekstu

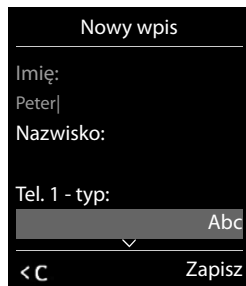
- Usuwanie znaków przed kursorem: ▶  nacisnąć **krótko**
- Usuwanie słów przed kursorem: ▶  nacisnąć **długo**

### Wprowadzanie liter / znaków

Każdemu przyciskowi między  a  oraz przyciskowi  przypisanych jest kilka liter i cyfr. Zaraz po naciśnięciu przycisku wyświetlane są dostępne znaki w dolnej części wyświetlacza. Wybrany znak jest wyróżniony.

- Wybieranie liter / cyfr: ▶ Nacisnąć wielokrotnie **krótko** przycisk
- Przełączanie między małymi, dużymi literami i cyframi: ▶ Nacisnąć przycisk z kluczem . Podczas edycji wpisu w książce telefonicznej pierwsza litera oraz każda litera pisana po spacji jest automatycznie pisana wielką literą.
- Wprowadzanie znaków specjalnych: ▶ Nacisnąć przycisk z gwiazdką  ▶ ... za pomocą  przejść do wybranego znaku ▶ **Wstaw**

Przykład





Dostępność znaków specjalnych zależy ustawionego języka.

## Telefonowanie

### Wykonywanie połączeń

▶ ... za pomocą  wprowadzić numer ▶ nacisnąć **krótco** przycisk odbierania 

lub

▶ nacisnąć **długo** przycisk odbierania  ▶ ... wprowadzić numer za pomocą 




Anulowanie wybierania numeru: ▶ nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 





Informacje na temat identyfikacji numeru rozmówcy: → str. 24

Gdy wyłączone jest podświetlenie wyświetlacza, pierwsze naciśnięcie dowolnego przycisku z powrotem włącza podświetlenie. **Naciskane cyfry** pojawiają się na wyświetlaczu i przygotowywane jest połączenie, **inne przyciski** wtedy nie działają.

### Wybieranie kontaktu z książki telefonicznej

▶ ... za pomocą  otworzyć książkę telefoniczną ▶ ... za pomocą  wybrać kontakt ▶ nacisnąć przycisk odbierania połączenia 

Jeżeli w kontakcie zapisanych jest kilka numerów:




▶ ... za pomocą  wybrać numer ▶ nacisnąć przycisk odbierania połączenia  ... numer jest wybierany





Szybki dostęp (szybkie wybieranie) Przypisać numery z książki telefonicznej przyciskom numerycznym lub kontekstowym.

### Wybieranie z listy ostatnich połączeń wychodzących









Na liście ostatnich połączeń wychodzących znajduje się 20 ostatnich połączeń wybieranych z tej słuchawki.

▶ Przycisk odbierania połączenia  **nacisnąć krótco** ... pojawia się lista ostatnich połączeń wychodzących ▶ ... za pomocą  wybrać pozycję ▶ nacisnąć przycisk odbierania połączenia 

Jeżeli wyświetlane jest imię:







▶ **Wyświetl** ... wskazywany jest numer ▶ ... ew. przewijać numery za pomocą  ▶ ... przy wybranym numerze nacisnąć przycisk odbierania połączenia 

## Zarządzanie pozycjami na liście ostatnich połączeń wychodzących

- ▶ Nacisnąć **krótko** przycisk odbierania połączenia  ... otwiera się lista ostatnich połączeń wychodzących ▶ ... wybrać pozycję za pomocą  ▶ **Opcje** ... dostępne możliwości: Zapisywanie numeru w książce telefonicznej: ▶  **Kopiuuj do ks. tel.** ▶ **OK**  
Zapisanie numeru na wyświetlaczu:  
▶  **Wyświetl numer** ▶ **OK** ▶ ... ew. zmienić lub uzupełnić za pomocą  ... za pomocą  zapisać jako nowy kontakt w książce telefonicznej
- Usuwanie wybranego kontaktu: ▶  **Usuń wpis** ▶ **OK**
- Usuwanie wszystkich kontaktów: ▶  **Usuń listę** ▶ **OK**


## Wybieranie z historii połączeń

Historie połączeń (→ str. 31) zawierają ostatnio odebrane, wychodzące lub nieodebrane połączenia.

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Listy poł.** ▶ **OK** ▶ ... za pomocą  wybrać listę ▶ **OK** ▶ ... za pomocą  wybrać pozycję ▶ nacisnąć przycisk odbierania połączenia 










Do historii połączeń można przejść bezpośrednio przyciskiem kontekstowym **Połącz.**, gdy jest on odpowiednio przypisany.

Do listy **Poł. nieodebrane** można przejść również przyciskiem wiadomości .


## Wybieranie bezpośrednie


Naciskając **dowolny** przycisk można wybrać wcześniej zdefiniowany numer. Dzięki temu np. dzieci, które nie umieją jeszcze wpisywać numerów mogą zadzwonić pod określony numer.

Włączanie trybu wybierania bezpośredniego

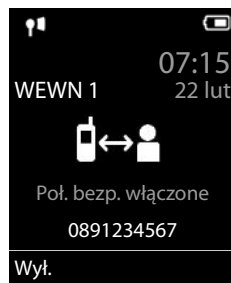
- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Dodatkowe funkcje** ▶ **OK** ▶  **Połączenie bezpośr.** ▶ **OK** ▶ ... za pomocą  włączyć **Aktywacja** ▶  **Dzwoń do** ▶ ... za pomocą  wprowadzić numer ▶ **Zapisz** ... w stanie oczekiwania sygnalizowany jest tryb wybierania bezpośredniego

Wybieranie bezpośrednie: ▶ Nacisnąć dowolny przycisk ... wybierany jest zapisany numer



Anulowanie wybierania: ▶ Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia .

Wyłączanie trybu wybierania bezpośredniego: ▶ Nacisnąć **długo** przycisk .


Przykład



## Połączenia przychodzące

Połączenie przychodzące jest sygnalizowane przez dzwonek, wskazanie na wyświetlaczu oraz miganie przycisku odbierania połączenia / funkcji głośnomówiącej (/.

Odbieranie połączenia:

- nacisnąć przycisk odbierania połączenia  lub ► **Odbierz**
- Jeżeli włączone jest **Autoodbieranie**: ► wyjąć słuchawkę ze stacji bazowej

Wyłączanie dzwonka: ► **Cicho** . . . połączenie można odebrać, dopóki jest ono sygnalizowane na wyświetlaczu

## Identyfikacja numeru osoby dzwoniącej





Włączona jest identyfikacja numeru osoby dzwoniącej (⇒ str. 24).

Numer telefonu osoby dzwoniącej jest widoczny na wyświetlaczu.

Jeżeli numer osoby dzwoniącej jest zapisany w lokalnej książce telefonicznej, wyświetlana jest nazwa kontaktu.

## Przyjęcie/odrzućenie połączenia oczekującego

Dźwięk pukania sygnalizuje inne połączenie przychodzące podczas trwania rozmowy. Wskazywany jest numer lub imię osoby dzwoniącej, jeżeli włączona jest identyfikacja rozmówcy.

- Odrzucenie połączenia: ► **Opcje** ►  **Odrzuć oczekujące** ► **OK**
- Odebranie połączenia: ► **Odbierz** ► . . . rozmawiać z nowym rozmówcą. Dotychczasowa rozmowa zostaje zawieszona.
- Zakończenie rozmowy i wznowienie zawieszony rozmowy: ► Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia .

## Wykonywanie połączeń wewnętrznych



W stacji bazowej zarejestrowanych jest kilka słuchawek (→ str. 44).

- ▶ nacisnąć **krótco** ... otwiera się lista słuchawek, własna słuchawka jest oznaczona znakiem < ▶ ... za pomocą wybrać słuchawkę lub **Do wszyst.** (połączenie zbiorcze) ▶ Nacisnąć przycisk odbierania

Szybkie połączenie zbiorcze:

- ▶ nacisnąć **krótco** ▶

lub ▶ nacisnąć **długo**



Połączenia wewnętrzne z innymi słuchawkami zarejestrowanym w tej samej stacji bazowej są bezpłatne.

Sygnał zajętości słyszalny jest, gdy:

- jest aktywne inne połączenie wewnętrzne
- wywołwana słuchawka jest niedostępna (wyłączona lub poza zasięgiem)
- połączenie wewnętrzne nie zostanie odebrane w ciągu 3 minut

## Zapytanie wewnętrzne / przekazywanie wewnętrzne

Rozmowa z **zewnątrznym** rozmówcą oraz przekazanie rozmowy **wewnętrznemu** rozmówcy lub zadanie pytania rozmówcy wewnętrznemu.

- ▶ ▶ ... otwiera się lista słuchawek ▶ ... za pomocą wybrać słuchawkę lub **Do wszyst.** ▶ **OK** ... zostaje wywołany jeden lub kilku wewnętrznych rozmówców ... dostępne opcje:

Zapytanie wewnętrzne:

- ▶ Połączenie z wewnętrznym rozmówcą

Powrót do zewnętrzej rozmowy:

- ▶ **Opcje** ▶ **Zakończ aktywne** ▶ **OK**

Przekazanie zewnętrznej rozmowy, gdy zgłosi się wewnętrzny rozmówca:

- ▶ zapowiedzenie zewnętrznej rozmowy ▶ naciśnięcie przycisku zakończenia połączenia

Przekazanie zewnętrznej rozmowy, zanim zgłosi się wewnętrzny rozmówca:

- ▶ Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia ... zewnętrzna rozmowa zostaje natychmiast przekazana. Jeżeli rozmówca wewnętrzny nie zgłasza się lub jest zajęty, połączenie automatycznie wraca do aktywnej słuchawki.

Zakończenie wewnętrznego połączenia, jeżeli wewnętrzny rozmówca **nie zgłasza się** lub połączenie jest zajęte:

- ▶ **Koniec** ... Następuje powrót do zewnętrznej rozmowy

## Przyjęcie/odrzućenie połączenia oczekującego

Zewnętrzne połączenie podczas rozmowy zewnętrznej jest sygnalizowane pukaniem. Jeżeli odbierany jest numer dzwoniącego, na wyświetlaczu pojawia się numer lub nazwa osoby dzwoniącej.

- Odrzucenie połączenia: ► **Odrzuć**  
Dźwięk pukania cichnie. Połączenie jest nadal sygnalizowane w innych zarejestrowanych słuchawkach.
- Odebranie połączenia: ► **Odbierz** ... Rozmowa z nowym rozmówcą, dotychczasowa rozmowa zostaje zawieszona.

## Wewnętrzne połączenie oczekujące podczas rozmowy zewnętrznej

Jeżeli rozmówca wewnętrzny próbuje połączyć się z Tobą podczas rozmowy zewnętrznej lub wewnętrznej, to jest to sygnalizowane na wyświetlaczu (**Poł. oczekujące**).

- Wyłączenie sygnału: ► Nacisnąć dowolny przycisk
- Odebranie wewnętrznego połączenia: ► Zakończyć bieżącą rozmowę  
Zewnętrzne połączenie jest sygnalizowane w normalny sposób. Można je odebrać.

## Dołączenie do rozmowy zewnętrznej

Rozmawiasz z rozmówcą zewnętrznym. Rozmówca wewnętrzny chce dołączyć do tej rozmowy (telekonferencja).



Funkcja **Podsluch** jest aktywna.

## Włączanie i wyłączenie możliwości dołączenia do rozmowy zewnętrznej

- ► ... za pomocą wybrać **Ustawienia** ► OK ► **Telefonia** ► OK ►   
Podsluch ► Zmień = aktywny

## Dołączenie do rozmowy zewnętrznej

Linia jest zajęta przez zewnętrzną rozmowę. Na wyświetlaczu widoczna jest odpowiednia informacja. Można dołączyć do trwającej rozmowy zewnętrznej

- Nacisnąć **długo** ... wszyscy uczestnicy rozmowy słyszą sygnał

## Odlączenie od rozmowy

- Nacisnąć ... wszyscy uczestnicy słyszą sygnał


---

## Podczas rozmowy



---

### Funkcja głośnomówiąca

Włączanie / wyłączanie funkcji głośnomówiącej podczas rozmowy i nawiązywania połączenia:

- ▶ Nacisnąć przycisk głośnika 

Podczas rozmowy wstawić słuchawkę do stacji ładującej:

- ▶ Nacisnąć przycisk głośnika  i przytrzymać ▶ ... wstawić słuchawkę do stacji ładującej ▶ ...  przytrzymać wciśnięty przez kolejne 2 sekundy

---

### Głośność podczas rozmowy

Dotyczy aktualnie używanego trybu (funkcja głośnomówiąca, słuchawka lub zestaw słuchawkowy):

- ▶  ▶ ... za pomocą  ustaw głośność ▶ **Zapisz**




Ustawienia są zapisywane automatycznie po ok. 3 sekundach, nawet jeżeli nie zostanie naciśnięte **Zapisz**.

---

### Wyciszenie mikrofonu

Przy wyłączonym rozmówca nie słyszy użytkownika.

Włączanie / wyłączanie mikrofonu podczas rozmowy: ▶ Nacisnąć 

## Usługi zależne od operatora (usługi sieci)

Usługi sieci zależą zasadniczo od rodzaju sieci (sieć stacjonarna lub telefonia internetowa) oraz od operatora sieci (usługodawcy internetowego) i należy ew. zamawiać je u niego.


Opis usług można znaleźć na stronach internetowych lub w placówkach operatora sieci.

W razie problemów prosimy zwrócić się do operatora sieci.




Korzystanie z usług sieciowych może generować **dodatkowe koszty**. Należy zasięgnąć informacji u operatora sieci.

Rozróżnia się dwie grupy usług sieciowych:

- Usługi, które w stanie oczekiwania aktywują się dla następnego połączenia lub wszystkich następnych połączeń (np. „telefon anonimowy”). Można je aktywować / dezaktywować za pomocą menu  **Wybierz usługi**.
- Usługi sieciowe włączane podczas zewnętrznej rozmowy (np. „Zapytanie”, „Telekonferencja”). Są one dostępne podczas rozmowy zewnętrznej za pomocą opcji lub przycisku kontekstowego (np., **Poł. zew., Konferencja**).



Włączanie / wyłączanie lub aktywacja / dezaktywacja cech usługi następuje poprzez wysłanie kodu do sieci telefonicznej.

▶ Po usłyszeniu dźwięku ciągłego z sieci telefonicznej, nacisnąć .

Nie można przeprogramowywać usług sieciowych.

## Identyfikacja numeru

Podczas rozmowy przekazywany jest numer osoby dzwoniącej (CLI = Calling Line Identification), który może być wyświetlany u osoby, do której przychodzi połączenie (CLIP = CLI Presentation). Jeżeli identyfikacja numeru jest wyłączona, numer nie jest wskazywany u osoby, do której przychodzi połączenie. Telefon jest anonimowy (CLIR = CLI Restriction, połączenie prywatne).

## Wyświetlanie numeru osoby dzwoniącej przy połączeniach przychodzących

### Włączona identyfikacja numeru

Numer telefonu osoby dzwoniącej jest widoczny na wyświetlaczu. Jeżeli numer osoby dzwoniącej jest zapisany w książce telefonicznej, wyświetlana jest nazwa kontaktu.

### Brak identyfikacji numeru

Zamiast nazwy i numeru wskazywane są następujące dane:


- **Zewnętrzny:** Nie jest przekazywany numer.
- **Zastrzeżony:** Osoba dzwoniąca wyłączyła identyfikację numeru
- **Nieznany:** Osoba dzwoniąca nie zleciła identyfikacji numeru.



## Dźwięk pukania podczas rozmowy zewnętrznej

Podczas rozmowy **zewnętrznej** dźwięk pukania sygnalizuje inne połączenie przychodzące. Jeżeli identyfikowany jest numer osoby dzwoniącej, na wyświetlaczu pojawia się numer lub nazwa osoby dzwoniącej.

Odrzucenie połączenia oczekującego

- ▶ **Opcje** ▶  **Odrzuć oczekujące** ▶ **OK** ... dodatkowa osoba dzwoniąca słyszy sygnał zajętości





Odbieranie połączenia oczekującego

- ▶ **Odbierz**

Po odebraniu połączenia oczekującego (dźwięk pukania) można przełączać między dwoma rozmówcami lub rozmawiać z nimi jednocześnie (**Telekonferencja** → str. 26).



## Włączanie / wyłączenie pukania

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Wybierz usługi** ▶ **OK** ▶  **Poł. oczekujące** ▶ **OK** ... następnie

Włączanie / wyłączenie:





- ▶ **Stan:** ... za pomocą  wybrać **Wł.** lub **Wył.**

Aktywacja: ▶ **Wyślij**

Pukanie jest włączane lub wyłączane dla wszystkich zalogowanych słuchawek.

## Przekazywanie połączeń



Przy przekazywaniu połączeń, połączenia są przekazywane na inny numer.

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Wybierz usługi** ▶ **OK** ▶  **Przekierowanie** ▶ **OK** ... następnie

Włączanie / wyłączenie:

- ▶ **Stan:** ... za pomocą  wybrać **Wł.** lub **Wył.**

Wprowadzanie numeru do przekazywania połączeń:

- ▶  **Numer telefonu** ▶ ... za pomocą  wprowadzić numer

Ustalanie momentu przekazywania połączenia:


- ▶  **Gdy** ▶ ... za pomocą  wybrać moment przekazywania połączenia

**Wszystkie:** Połączenia są przekazywane natychmiast

**Brak odpowiedzi:** Połączenia są przekazywane, gdy nikt nie odbierze połączenia po kilku sygnałach.

**Gdy zajęty:** Połączenia są przekazywane, gdy numer jest zajęty.

Aktywacja: ▶ **Wyślij**

Następuje nawiązanie z siecią telefoniczną ... następuje potwierdzenie z sieci telefonicznej ▶ nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 




Funkcja przekazywania połączeń może generować **dodatkowe koszty**. Należy zasięgnąć informacji u operatora sieci.

## Rozmowa z trzema rozmówcami

### Zapytania

Telefon do drugiego, zewnętrznego rozmówcy podczas trwania rozmowy zewnętrznej. Pierwsza rozmowa zostaje zawieszona.


- ▶ **Poł. zew.** ▶ ... za pomocą  wprowadzić numer drugiego rozmówcy ... dotychczasowa rozmowa zostaje zawieszona, zostaje nawiązane połączenie z drugim rozmówcą.

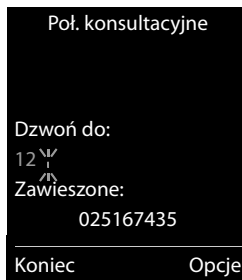
Wybrany rozmówca nie zgłasza się: ▶ **Koniec**

### Zakończenie zapytania

- ▶ **Opcje** ▶  **Zakończ aktywne** ▶ **OK** ... połączenie z pierwszym rozmówcą zostaje wznowione

lub

- ▶ nacisnąć przycisk zakończenia połączenia  ... nawiązane zostaje połączenie z pierwszym rozmówcą



## Telekonferencja

Jednoczesna rozmowa z dwoma numerami.

- ▶ Połączenie z drugim rozmówcą podczas rozmowy zewnętrznej (zapytanie) lub odebranie dodatkowego połączenia przychodzącego (pukanie) ... następnie

Włączenie telekonferencji:


- ▶ **Konfer.** ... wszyscy rozmówcy słyszą się i mogą ze sobą rozmawiać

Powrót do rozmowy indywidualnej:

- ▶ **Zakończ**

Zakończenie rozmowy z dwoma rozmówcami:


- ▶ nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 

Każdy z rozmówców może zakończyć rozmowę w telekonferencji, naciskając przycisk zakończenia połączenia  lub odkładając słuchawkę.

## Książki telefoniczne

Lokalna książka telefoniczna jest dostępna w określonej słuchawce. Kontakty można jednak wysłać do innych słuchawek.




### Otwieranie książki telefonicznej

- ▶ W stanie oczekiwania  nacisnąć **krótko**

### Kontakty w książce telefonicznej

Liczba kontaktów:	do 200
Informacje:	Imię i nazwisko, maksymalnie trzy numery, rocznica z przypomnieniem, dzwonek VIP z symbolem VIP
Długość kontaktów:	Numery: maks. 32 cyfry Imię i nazwisko, maks. 16 znaków





### Tworzenie kontaktu



- ▶  ▶  <Nowy wpis> ▶ OK ▶ ... za pomocą  można przełączać między polami

Nazwiska:




- ▶ ... za pomocą  wprowadź imię i/lub nazwisko

Numery:

- ▶  **Tel. 1 - typ** ▶ ... za pomocą  wybierz typ numeru (**Dom, Biuro** lub **Kom.**) ▶  ▶ ... za pomocą  wprowadź numer

Wprowadź inne numery: ▶ za pomocą  można przełączać między polami **Tel. 1 - typ/Tel. 2 - typ/Tel. 3 - typ** ▶ ... za pomocą  wprowadź numer

Rocznica:

- ▶ ... za pomocą  włączyć / wyłączyć **Rocznica** ▶ ... za pomocą  wprowadzić datę i czas ▶ ... za pomocą  wybrać sposób sygnalizowania (**Tylko optyczny** lub dzwonek)

Przykład

Nowy wpis

---

Imię:  
Robert


Nazwisko:  
Y  
A

Tel. 1 - typ:

**Zapisz**

< C

**Melodia rozm. (VIP):**

- ▶ ... za pomocą  wybrać dzwonek, którym ma być sygnalizowane połączenie przychodzące z tego kontaktu ... jeżeli przypisano **Melodia rozm. (VIP)** do kontaktu w książce telefonicznej dodawany jest symbol .

Zapisywanie kontaktu: ▶ **Zapisz**





Pozycja jest ważna tylko wtedy, jeżeli zawiera co najmniej jeden numer.








Dla **Melodia rozm. (VIP)**: musi być identyfikowany numer osoby dzwoniącej.

**Wyszukiwanie / wybieranie kontaktu z książki telefonicznej**




▶  ▶ ... za pomocą  przewinąć do szukanego imienia

lub



▶  ▶ ... lub  wprowadzić litery początkowe (maks. 8) ... zaznaczenie przemieszcza się do pierwszego imienia na tą literę ▶ ... za pomocą  ew. przewinąć dalej do wybranego kontaktu

Szybkie przewijanie kontaktów: ▶  ▶  nacisnąć **długo**

**Wyświetlenie / edycja kontaktu**




▶  ▶ ... za pomocą  wybrać kontakt ▶ **Wyświetl** ▶ ... za pomocą  wybrać pole, które ma zostać zmienione ▶ **Edytuj**

lub



▶  ▶ ... za pomocą  wybrać kontakt ▶ **Opcje** ▶ **Edytuj wpis** ▶ **OK**

**Usuwanie kontaktów**

Usuwanie **jednego** kontaktu:

▶  ▶ ... za pomocą  wybrać kontakt ▶ **Opcje** ▶  **Usuń wpis** ▶ **OK**

Usuwanie **wszystkich** kontaktów:

▶  ▶ **Opcje** ▶  **Usuń wszystko** ▶ **OK** ▶ **Tak**

**Ustalanie kolejności kontaktów w książce telefonicznej**

Kontakty w książce telefonicznej można sortować według imion lub nazwisk.

▶  ▶ **Opcje** ▶  **Sortuj wg nazwiska / Sortuj wg imienia**

Jeżeli jakiś kontakt nie zawiera imienia, domyślny numer zostaje przejęty w polu nazwiska. Tego typu kontakty pojawiają się na początku listy, niezależnie od sposobu sortowania.

Kolejność sortowania jest następująca:

Spacja | cyfry (0-9) | litery (alfabetycznie) | pozostałe znaki.

## Wyświetlanie ilości wolnego miejsca w książce telefonicznej

▶  ▶ Opcje ▶  Dostępna pamięć ▶ OK

## Zapisanie numeru w książce telefonicznej

Zapisywanie numeru w książce telefonicznej:

- z listy, np. historii połączeń lub listy połączeń wychodzących podczas wybierania numeru



Numer zostaje wyświetlony lub zaznaczony.

▶ Nacisnąć przycisk kontekstowy  lub Opcje ▶  Kopiuj do ks. tel. ▶ OK ... dostępne możliwości:

Tworzenie nowego kontaktu:

▶ <Nowy wpis> ▶ OK ▶ ... za pomocą  wybrać typ numeru ▶ OK ▶ uzupełnić numer ▶ Zapisz

Dodawanie numeru do istniejącego kontaktu:

▶ ... za pomocą  wybrać kontakt ▶ OK ▶ ... za pomocą  wybrać typ numeru ▶ OK ... numer zostaje wpisany lub wyświetlane jest zapytanie, czy nadpisać inny zapisany numer ▶ ... ew. odpowiedzieć na pytanie wybierając Tak/Nie ▶ Zapisz

## Kopiowanie kontaktu / książki telefonicznej



Słuchawka nadająca i słuchawka odbierająca są zalogowane w tej samej stacji bazowej.

Druga słuchawka oraz stacja bazowa obsługują funkcję wysyłania i odbioru kontaktów z książki telefonicznej.



Zewnętrzne połączenie przerywa przesyłanie danych.

Dźwięki nie są przenoszone. Z rocznicy przesyłana jest tylko data.

**Obie słuchawki obsługują format vCard:**

- Brak kontaktu pod tą nazwą: Tworzony jest nowy kontakt.
- Kontakt pod tą nazwą już istnieje: Kontakt zostaje rozszerzony o ten numer. Jeżeli kontakt zawiera więcej numerów, niż obsługuje urządzenie odbierające, tworzony jest kolejny kontakt pod tą samą nazwą.

**Słuchawka odbierająca kontakty nie obsługuje formatu vCard:**






Dla każdego numeru tworzony i wysyłany jest oddzielny kontakt.

**Słuchawka wysyłająca kontakty nie obsługuje formatu vCard:**

W słuchawce odbierającej kontakty zostaje utworzony nowy kontakt, przekazany numer zostaje przejęty w polu **Telefon (dom)**. Jeżeli już istnieje kontakt pod tą nazwą, wysyłany kontakt zostaje odrzucony.

---





## Wysyłanie pojedynczych kontaktów

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać kontakt ▶ Opcje ▶  Kopiuj wpis ▶ OK ▶  do wewn. ▶ OK ▶ ... za pomocą  wybrać słuchawkę odbierającą kontakt ▶ OK ... kontakt zostaje przesłany

Po pomyślnym przesłaniu przesłać następny kontakt: ▶ **Tak** lub nacisnąć **Nie**

---

## Wysyłanie całej książki telefonicznej

- ▶  ▶ Opcje ▶  Kopiuj wszystko ▶ OK ▶  do wewn. ▶ OK ▶ ... za pomocą  wybrać słuchawkę odbierającą kontakty ▶ OK ... pozycje są wysyłane kolejno

## Historia połączeń

W telefonie zapisywane są różne typy połączeń (nieodebrane, odebrane i wychodzące) w postaci list.

### Pozycja na liście

Następujące informacje są wskazywane przy pozycjach na listach:

- Rodzaj listy (w nagłówku)
- Symbol typu pozycji:
  - Poł. nieodebrane**,
  - Poł. odebrane**,
  - Poł. wychodzące** (Lista ostatnich połączeń wychodzących)
- Numer osoby dzwoniącej. Jeżeli numer jest zapisany w książce telefonicznej, zamiast tego wskazywane jest imię i typ numeru ( **Telefon (dom)**, **Telefon (biuro)**, **Telefon (komórka)**). W przypadku połączeń nieodebranych w nawiasach kwadratowych zawsze wskazywana jest liczba połączeń z tego numeru.
- Data i godzina połączenia (jeżeli ustawiono)

Przykład

Wszystkie poł.	
Frank	
Dzisiaj, 15:40	[3]
089563795	
13.05.20, 18:32	
Susan Black	
12.05.20, 13:12	
Wyświetl	Opcje

### Otwieranie listy połączeń

Za pomocą przycisku kontekstowego:

▶ **Połącz** ▶ ... za pomocą wybrać listę ▶ OK

Poprzez menu: ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Listy poł. ▶ OK ▶ ... za pomocą wybrać listę ▶ OK

Poprzez przycisk wiadomości (połączenia nieodebrane):

▶ Nacisnąć przycisk wiadomości ▶ Nieodebr. poł.: ▶ OK

### Oddzwonienie do osoby z historii połączeń

▶ ▶ ... za pomocą wybrać Listy poł. ▶ OK ▶ ... za pomocą wybrać listę ▶ OK ▶ ... za pomocą wybrać pozycję ▶ Nacisnąć Przycisk odbierania połączenia

### Inne opcje

▶ ▶ ... za pomocą wybrać Listy poł. ▶ OK ▶ ... za pomocą wybrać listę ▶ OK ... dostępne możliwości:

Podgląd pozycji: ▶ ... za pomocą wybrać kontakt ▶ Wyświetl

Zapisanie numeru w książce telefonicznej:

▶ ... za pomocą wybrać kontakt ▶ Opcje ▶ Kopiuj do ks. tel.

Zapisać numer na liście blokowanych:

▶ ... za pomocą wybierz wpis ▶ Opcje ▶ Kop. do czarn. listy


Usuwanie kontaktu: ▶ ... za pomocą wybrać kontakt ▶ Opcje ▶ Usuń wpis ▶ OK

Usuwanie listy: ▶ Opcje ▶ Usuń listę ▶ OK ▶ Tak

## Listy wiadomości




Powiadomienia na temat nieodebranych połączeń, wiadomości z poczty głosowej operatora i niepotwierdzone przypomnienia są zapisywane w listach wiadomości.

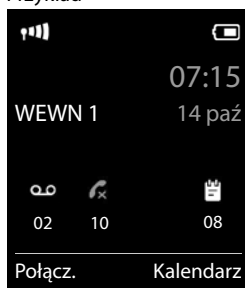
Gdy nadejdzie **nowa wiadomość**, rozlega się dźwięk informacyjny. Przykład


Dodatkowo miga przycisk wiadomości .

Symbole typu wiadomości oraz liczba nowych wiadomości są sygnalizowane w stanie oczekiwania.



Dostępne są powiadomienia dla następujących typów wiadomości:

-  na poczcie głosowej operatora
-  na liście połączeń nieodebranych
-  na liście niepotwierdzonych przypomnień




 Symbol poczty głosowej operatora jest zawsze wskazywany, jeżeli jej numer jest zapisany w telefonie. Inne listy są wskazywane tylko wtedy, gdy zawierają wiadomości.

Wyświetlanie wiadomości:

- ▶ Nacisnąć przycisk wiadomości  ... wskazywane są listy zawierające wiadomości, **Skrzynka poczt.:** jest wskazywane zawsze
- W nawiasach podana jest liczba wiadomości.
- ▶ ... za pomocą  wybrać listę ▶ **OK** ... pojawia się lista połączeń lub wiadomości

Poczta głosowa operatora: Wybierany jest numer poczty głosowej operatora.

 Lista wiadomości zawiera po jednej pozycji dla każdej automatycznej sekretarki, która jest powiązana z słuchawką, np. dla poczty głosowej operatora.

Przykład

Wiadomości i poł.	
Przeg. alarmy:	(1)
Nieodebr. poł.:	(3)
Skrzynka poczt.:	(0)
Powrót	OK










## Włączanie / wyłączenie migania przycisku wiadomości

Nadejście nowych wiadomości jest sygnalizowane przez miganie przycisku wiadomości na słuchawce. Ten sygnał można włączać lub wyłączać dla każdego typu wiadomości.

W trybie oczekiwania:

- ▶  ▶ Nacisnąć przyciski      ... na wyświetlaczu pojawia się cyfra 9 ▶ ... za pomocą  wybrać typ wiadomości:

- Wiadomości na skrzynce głosowej operatora ▶  
- Połączenia nieodebrane ▶  
- ... wskazywana jest cyfra 9 (np. 975), po której następuje wprowadzony numer, w polu edycyjnym miga aktualne ustawienie wybranego typu wiadomości (np. 0) ▶ ... za pomocą  ustawić reakcję na nowe wiadomości
- Przycisk wiadomości miga ▶ 
- Przycisk wiadomości nie miga ▶ 

- ▶ ... potwierdzić wybrane ustawienie za pomocą **OK**

lub

- ▶ powrót bez zmian do stanu spoczynku: ▶ **Powrót**



## Poczta głosowa operatora



Pocztę głosową operatora obsługuje **operator**.

### Wprowadzanie numeru

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Sekretarka ▶ OK ▶ Poczta głosowa ▶ OK
- ▶ ... za pomocą wprowadzić lub zmienić numer poczty głosowej operatora ▶ Zapisz



W celu włączenia i wyłączenia poczty głosowej operatora należy wybrać numer i kod funkcji operatora sieci. Ew. zasięgnąć informacji u operatora.

### Odsłuchiwanie wiadomości

- ▶ Przycisk naciśnąć **długo**

lub

- ▶ Naciśnąć przycisk wiadomości ▶ Poczta głosowa ▶ OK

lub

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Sekretarka ▶ OK ▶ Odtwórz wiadom. ▶ OK

Głośne wysłuchanie zapowiedzi: ▶ Naciśnąć przycisk głośnika

## Inne funkcje

### Kalendarz

Można ustawić nawet do **30 przypomnień**.

W kalendarzu bieżący dzień jest widoczny w białej ramce, a dni z przypomnieniami są widoczne w kolorze. Wybrany dzień jest widoczny w kolorze.

Czerwiec 2020						
Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N
					01	02 03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Powrót						OK

### Zapisywanie przypomnienia w kalendarzu



Ustawiono datę i godzinę.

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Dodatkowe funkcje** ▶ OK ▶ **Kalendarz** ▶ OK ▶ ... za pomocą wybrać dzień ▶ OK ... następnie
- Włączanie / wyłączenie:
  - ▶ **Aktywacja:** ... za pomocą wybrać **Wł.** lub **Wył.**
- Wprowadzanie daty: ▶ **Data** ... wybrany dzień jest ustawiony wstępnie ▶ ... za pomocą wprowadzić nową datę
- Wprowadzanie czasu:
  - ▶ **Godzina** ▶ ... za pomocą Wprowadzanie godziny i minuty przypomnienia
- Ustalanie nazwy: ▶ **Treść** ▶ ... za pomocą wprowadzić nazwę przypomnienia (np. kolacja, spotkanie)
- Ustalanie sygnału: ▶ **Sygnal** ▶ ... za pomocą wybrać melodię przypomnienia lub wyłączyć sygnał dźwiękowy
- Zapisywanie przypomnienia:
  - ▶ **Zapisz**



Jeżeli już jest wprowadzone przypomnienie: ▶ **<Nowy wpis>** ▶ OK ▶ ... wprowadzić dane dla przypomnienia.

## Sygnalizacja przypomnień / rocznic

Rocznice są przejmowane z książki telefonicznej i wskazywane jako przypomnienia. Przypomnienie / rocznica jest sygnalizowane w stanie oczekiwania. Przez 60 sekund rozlega się wybrany dzwonek.

Potwierdzenie i wyłączenie przypomnienia: ► Nacisnąć przycisk kontekstowy **Wył.**




Podczas rozmowy przypomnienie jest sygnalizowane **jednorazowo** za pomocą dźwięku informacyjnego w słuchawce.




## Wyświetlane ominiętych (niepotwierdzonych) przypomnień / rocznic

Następujące przypomnienia i rocznice są zapisywane na liście **Przegapione alarmy**:

- Przypomnienie / rocznica nie zostały potwierdzone.
- Przypomnienie / rocznica są sygnalizowane podczas rozmowy.
- Słuchawka była wyłączona w momencie przypomnienia / rocznicy.

Zapisano ostatnich 10 pozycji. Na wyświetlaczu wskazywany jest symbol  oraz liczba nowych pozycji. Najnowsza pozycja znajduje się na początku listy.

### Otwieranie listy:

► Nacisnąć przycisk wiadomości  ►  **Przeg. alarmy:** ► OK ► ... za pomocą  w razie potrzeby przewinąć listę







lub

►  ► ... za pomocą  wybrać  **Dodatkowe funkcje** ► OK ►  **Przegapione alarmy** ► OK

Każda pozycja jest sygnalizowana z numerem lub nazwą, datą i godziną. Najnowsza pozycja znajduje się na początku listy.

Usuwanie przypomnienia / rocznicy: ► **Usuń**

## Wyświetlanie / edycja / usuwanie zapisanych przypomnień

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Dodatkowe funkcje** ▶ OK ▶  **Kalendarz** ▶ OK ▶ ... za pomocą  wybrać dzień ▶ OK ... wyświetlana jest lista przypomnień ▶ ... za pomocą  wybrać przypomnienie ... dostępne możliwości:

Wyświetlanie szczegółów przypomnień:

- ▶ **Wyświetl** ... wskazywane są ustawienia przypomnienia

Edycja przypomnienia:

- ▶ **Wyświetl** ▶ **Edytuj**  
lub ▶ **Opcje** ▶  **Edytuj wpis** ▶ OK

Aktywacja / dezaktywacja przypomnienia:

- ▶ **Opcje** ▶  **Włącz/Wyłącz** ▶ OK

Usuwanie przypomnienia:





- ▶ **Opcje** ▶  **Usuń wpis** ▶ OK

Usuwanie wszystkich przypomnień z danego dnia:

- ▶ **Opcje** ▶  **Usuń wsz. terminy** ▶ OK ▶ Tak

## Timer



### Nastawianie timera (odliczanie)

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Dodatkowe funkcje** ▶ OK ▶  **Czasomierz** ▶ OK ▶ ... następnie

Włączanie / wyłączenie:


- ▶ **Aktywacja:** ... za pomocą  wybrać **Wł.** lub **Wył.**

Nastawianie czasu trwania:

- ▶  **Czas trwania** ... za pomocą  wprowadzić liczbę godzin i minut dla timera

min: 00:01 (jedna minuta); maks.: 23:59 (23 godziny, 59 minut)

Zapisywanie timera: ▶ **Zapisz**

Timer rozpoczyna odliczanie. Gdy wyświetlacz jest wygaszony, wyświetlany jest symbol  oraz pozostała liczba godzin i minut, aż do momentu, gdy pozostanie jeszcze tylko jedna minuta. Poniżej jednej minuty wyświetlana będzie liczba pozostałych sekund. Po zakończeniu odliczania uruchomiony zostaje alarm.

### Włączanie/powtarzanie alarmu

Wyłączanie alarmu: ▶ **Wył.**

Powtarzanie alarmu: ▶ **Restartuj** ... wyświetlacz timera zostanie ponownie uruchomiony ▶ ew. ustawić inny czas trwania ▶ **Zapisz** ... odliczanie rozpocznie się od nowa

## Budzik



Ustawiono datę i godzinę.

### Włączanie i wyłączanie oraz ustawianie budzika

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Dodatkowe funkcje** ▶ OK ▶ **Budzik** ▶ OK ... następnie

Włączanie / wyłączanie:

- ▶ **Aktywacja:** ... za pomocą wybrać **Wł.** lub **Wył.**

Ustawianie czasu budzenia:

- ▶ **Godzina** ▶ ... za pomocą wprowadzić godzinę i minutę

Ustawianie dni:

- ▶ **Kiedy** ▶ ... za pomocą wybierać między **Pon-Piątek** i **Codziennie**

Ustawianie głośności:

- ▶ **Głośność** ▶ ... za pomocą ustawiać głośność w 5 krokach lub z narastającą głośnością

Ustawianie budzika:

- ▶ **Melodia** ▶ ... za pomocą wybrać melodię dzwonka dla tego budzika

Zapis ustawień:

- ▶ **Zapisz**

Gdy włączony jest budzik, w stanie oczekiwania wskazywany jest symbol oraz czas budzenia.

### Sygnał budzika

Sygnał budzika jest wskazywany na wyświetlaczu i sygnalizowany wybraną melodią dzwonka. Sygnał trwa ok. 60 s. Jeżeli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk dźwięk powtarza się po 5 minutach. Po drugim powtórzeniu, sygnał budzenia zostaje wyłączony na 24 godziny.



Podczas rozmowy budzik jest sygnalizowany jedynie za pomocą krótkiego dźwięku.

### Wyłączanie dźwięku budzika / powtarzanie po przerwie (drzemka)

Wyłączanie sygnału budzika: ▶ **Wył.**

Powtarzanie sygnału budzika (drzemka): ▶ **Drzemka** lub nacisnąć dowolny przycisk ... sygnał budzika zostaje wyłączony i rozlega się ponownie po 5 minutach.

## Niania elektroniczna

Przy włączonej niani elektronicznej zapisany numer (wewnętrzny lub zewnętrzny) zostaje wywołany, gdy tylko w otoczeniu słuchawki zostanie przekroczony określony poziom hałasu. Alarm do numeru zewnętrznego zostaje anulowany po ok. 90 sekundach.

Za pomocą funkcji **Rozmowa dwukier.** można odpowiedzieć na alarm. Za pomocą tej funkcji można wyłączyć głośnik słuchawki znajdującej się blisko dziecka.

Na słuchawce w trybie niani elektronicznej rozmowy przychodzące są sygnalizowane tylko na wyświetlaczu **bez dzwonka**). Podświetlenie wyświetlacza zostaje zmniejszone do 50%. Dźwięki informacyjne zostają wyłączone. Wszystkie przyciski z wyjątkiem przycisków kontekstowych oraz przycisku sterującego (środkowa część) są zablokowane.

Gdy rozmowa przychodząca zostanie przyjęta, tryb niani elektronicznej zostaje przerwany na czas rozmowy, a funkcja **pozostaje** włączona. Trybu niani elektronicznej nie można wyłączyć wyłączając i włączając słuchawkę.



Odstęp między słuchawką a dzieckiem powinien wynosić od 1 do 2 metrów. Mikrofon musi być skierowany w stronę dziecka.

Włączenie funkcji skraca czas pracy słuchawki na baterii. Dlatego zaleca się, aby słuchawka była włożona do stacji ładującej.

Niania elektroniczna aktywuje się dopiero po 20 sekundach po włączeniu.

W numerze docelowym musi być wyłączona automatyczna sekretarka.

Po włączeniu:

- ▶ Sprawdzić czułość.
- ▶ Jeżeli alarm jest kierowany do zewnętrznego numeru, sprawdzić, czy połączenie zostaje nawiązane.

### Aktywacja i ustawienie niani elektronicznej

▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Dodatkowe funkcje** ▶

OK ▶ **Babyfon** ▶ OK ... następnie

Włączanie / wyłączenie:

▶ **Aktywacja:** ... za pomocą   
wybrać **Wł.** lub **Wył.**

Wprowadzanie numeru docelowego:

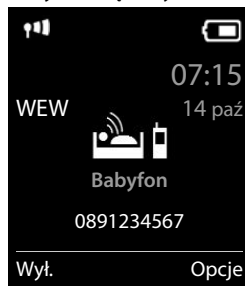
▶ **Alarm na numer** ▶ ... za pomocą wybrać **Zewnętrzny** lub **Wewnętrzny**

**Zewnętrzny:** ▶ **Numer** ▶ ... za pomocą wprowadzić numer



lub wybrać numer z książki telefonicznej: ▶

**Wewnętrzny:** ▶ **Słuchawka** ▶ **Zmień** ▶ ... za pomocą wybrać słuchawkę ▶ OK



Babyfon włączony



Aktywacja / dezaktywacja funkcji przekazywania głosu:

▶  **Rozmowa dwukier.** ▶ ... za pomocą  wybrać **Wł.** lub **Wył.**

Ustawianie czułości mikrofonu:

▶  **Czułość** ▶ ... za pomocą  wybrać **Duża** lub **Mała**


Zapisać ustawienie: ▶ **Zapisz**

Gdy włączona jest niania elektroniczna, w stanie czuwania wskazywany jest docelowy numer telefonu.

## Włączanie niani elektronicznej / anulowanie alarmu

Wyłączanie niani elektronicznej:

▶ W stanie oczekiwania naciśnięć przycisk **Wył.**



Anulowanie alarmu: ▶ Podczas alarmu naciśnięć przycisk zakończenia połączenia 

## Wyłączanie niani elektronicznej z zewnątrz



Alarm jest kierowany do zewnętrznego numeru.

Telefon docelowy obsługuje wybieranie tonowe.

▶ Odbieranie połączenia alarmowego ▶ naciśnięć przyciski  

Niania elektroniczna jest wyłączona, a słuchawka jest w trybie oczekiwania. Ustawienia słuchawki w trybie elektronicznej (np. brak dzwonka) pozostają zachowane, dopóki nie zostanie naciśnięty przycisk kontekstowy **Wył.**



Nie ma możliwości ponownej aktywacji z zewnątrz niani elektronicznej.






Ponowna aktywacja: ➔ str. 39

## ECO DECT

Przy dostawie urządzenie jest ustawione na maksymalny zasięg. Zapewnione jest wówczas optymalne połączenie między słuchawką a stacją bazową. W stanie oczekiwania słuchawka nie nadaje i nie emituje promieniowania. Jedynie stacja bazowa wysyła sygnały radiowe niewielkiej mocy, zapewniając kontakt ze słuchawką. Podczas rozmowy moc nadawania dopasowuje się automatycznie do odległości między stacją bazową a słuchawką. Im mniejsza jest więc odległość d stacji bazowej, tym mniejsza jest intensywność promieniowania.

Aby jeszcze bardziej zmniejszyć poziom promieniowania:

### Ograniczenie promieniowania nawet o 80%

▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶ **Maks. zasięg** ▶ **Zmień**  = nieaktywny)



Przy tym ustawieniu ogranicza się również zasięg.

Nie można korzystać z repeatera zwiększającego zasięg.



## Wyłączanie promieniowania w stanie oczekiwania

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Ustawienia ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Bez emisji ▶ Zmień = aktywny)



Aby wykorzystać zalety ustawienia **Bez emisji**, wszystkie zalogowane słuchawki muszą obsługiwać tę funkcję.

Gdy aktywne jest ustawienie **Bez emisji** i w stacji bazowej zalogowana zostaje słuchawka nieobsługująca tej funkcji, następuje **Bez emisji** automatyczne wyłączenie. Po wylogowaniu tej słuchawki funkcja **Bez emisji** automatycznie aktywuje się ponownie.

Połączenie radiowe jest nawiązywane tylko przy połączeniach przychodzących albo wychodzących. Wskutek tego nawiązywanie połączenia trwa dłużej o ok. 2 sekundy.

Aby słuchawka przy połączeniu przychodzącym mogła szybciej nawiązać połączenie ze stacją bazową, musi częściej „nasłuchiwać” stacji bazowej, tzn. skanować otoczenie. Zwiększa to zużycie prądu i skraca czas czuwania na baterii oraz czas rozmów.

Jeżeli aktywna jest funkcja **Bez emisji**, zasięg nie jest wskazywany ani nie jest generowany alarm utraty zasięgu w słuchawce. Dostępność można sprawdzić, próbując nawiązać połączenie.

- ▶ Przycisk odbierania połączeń długo nacisnąć ... rozlega się sygnał ciągły.

## Ochrona przed niepożądanymi połączeniami

### Sterowanie czasowe zewnętrznymi połączeniami



Ustawiono datę i godzinę.

Wprowadzić przedział czasowy, w którym słuchawka nie ma dzwonić w przypadku połączeń.

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia audio ▶ OK ▶ Dzwonki (słuchaw.) ▶ OK ▶ Sterow. czasowe ▶ OK ▶ ... następnie Włączanie / wyłączenie:

- ▶ za pomocą wybrać **Wł.** lub **Wył.**

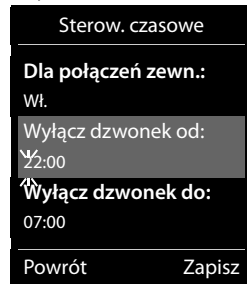
Wprowadzanie przedziału czasowego:

- ▶ za pomocą przełączać między **Wyłącz dzwonek od a Wyłącz dzwonek do** ▶ ... za pomocą wprowadzać początek i koniec okresu w formacie 4-pozycyjnym

Zapisywanie:

- ▶ **Zapisz**

Przykład





Sterowanie czasowe dotyczy tylko tej słuchawki, w której dokonano ustawień.

W przypadku numerów, które w książce telefonicznej mają przypisaną grupę VIP, telefon zawsze dzwoni.

## Wyciszenie połączeń anonimowych

Słuchawka nie dzwoni w przypadku połączeń bez identyfikacji numeru dzwoniącego. To ustawienie jest możliwe tylko w jednym lub we wszystkich zalogowanych słuchawkach.

### W jednej słuchawce

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Ustawienia audio** ▶ OK ▶ **Dzwonki (słuchaw.)** ▶ OK ▶ **Wycisz anonim.** ▶ **Edytuj**  = aktywny) ... telefon jest sygnalizowany tylko na wyświetlaczu

### We wszystkich słuchawkach

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **Anonimowe poł.** ▶ **Edytuj**  = aktywny) ▶ ... za pomocą wybrać **Tryb zabezpiecz:**
- Brak zabezp.** Anonimowe telefony są sygnalizowane tak samo, jak telefony z identyfikacją numeru dzwoniącego.
- Wycisz. poł.** Telefon nie dzwoni, połączenie przychodzące jest sygnalizowane tylko na wyświetlaczu.
- Zablok. poł.** Telefon nie dzwoni i połączenie przychodzące nie jest sygnalizowane. Osoba dzwoniąca słyszy sygnał zajętości.
- Zapisać ustawienie: **Zapisz**

## Lista numerów blokowanych






Gdy aktywna jest lista numerów blokowanych, połączenia z numerów znajdujących się na tej liście nie są sygnalizowane lub są sygnalizowane tylko na wyświetlaczu. Ustawienie obowiązuje dla wszystkich zalogowanych słuchawek.

Lista blokowanych została aktywowana, jeżeli jako tryb ochrony wybrano **Wycisz. poł.** lub **Zablok. poł.**








### Wyświetlanie / edycja listy blokowanych

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **Czarna lista** ▶ **Edytuj** ▶ **Zablokow. numery** ▶ OK ... wskazywana jest lista zablokowanych numerów ... dostępne możliwości:
- Dodać pozycję: ▶ **Nowa** ▶ ... za pomocą wprowadzić numer ▶ **Zapisz**
- Usuwanie wiadomości:
  - ▶ ... za pomocą wybrać numer ▶ **Usuń** ... numer zostaje usunięty

**Przejmowanie numeru z listy połączeń przychodzących do listy blokowanych**

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  Listy poł. ▶ OK ▶ ... za pomocą  wybrać Poł. odebrane/Poł. nieodebrane ▶ OK ▶ ... za pomocą  wybrać numer ▶ Opcje ▶ Kop. do czarn. listy ▶ OK

**Ustawianie trybu ochrony**

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  Ustawienia ▶ OK ▶  Telefony ▶ OK ▶  Czarna lista ▶ Edytuj ▶  Tryb zabezpiecz ▶ OK ▶ ... za pomocą  wybrać żadaną ochronę

- Brak zabezp.** Wszystkie telefony są sygnalizowane, również od dzwoniących, których numery znajdują się na liście blokowanych.
- Wycisz. poł.** Telefon nie dzwoni, połączenie przychodzące jest sygnalizowane tylko na wyświetlaczu.
- Zablok. poł.** Telefon nie dzwoni i połączenie przychodzące nie jest sygnalizowane. Osoba dzwoniąca słyszy sygnał zajętości.
- Zapisać ustawienie: ▶ **Zapisz**

## Rozszerzanie funkcji telefonu

### Korzystanie z kilku słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować maksymalnie sześć słuchawek.

Każdemu zarejestrowanemu urządzeniu przypisany zostaje wewnętrzny numer (1–6) oraz wewnętrzna nazwa (**WEWN 1** – **WEWN 6**). Przypisanie można zmieniać.

Jeżeli w stacji bazowej przypisane są już wszystkie numery wewnętrzne: ► wyrejestrować niepotrzebną słuchawkę.

### Logowanie słuchawki

Jedna słuchawka może być zarejestrowana w maksymalnie czterech stacjach bazowych.



Proces logowania trzeba zainicjować **zarówno** na stacji bazowej **jak również** na słuchawce.

Obie czynności trzeba wykonać **w przeciągu 60 sekund**.

#### Przy stacji bazowej

► Wcisnąć **długo** (ok. 3 s) przycisk logowania / szukania telefonu na stacji bazowej.

#### Na słuchawce

► ► ... za pomocą wybrać **Ustawienia** ► **OK** ► **Rejestracja** ► **OK** ► **Zarejestruj słuch.** ► **OK** ... trwa szukanie stacji bazowej gotowej do zalogowania ► ... wprowadzić PIN systemu (stan przy dostawie: **0000**) ► **OK**



Jeżeli słuchawka jest już zarejestrowana w czterech stacjach bazowych, należy wybrać stację, która zostanie zastąpiona przez stację nową.





Po pomyślnym zalogowaniu słuchawka przechodzi w stan oczekiwania. Na wyświetlaczu wskazywany jest wewnętrzny numer słuchawki, np. **WEWN1**. W przeciwnym wypadku należy powtórzyć czynności.





W stacji bazowej została zalogowana maksymalna dozwolona liczba słuchawek (wszystkie numery wewnętrzne są zajęte): Słuchawka z najwyższym numerem wewnętrznym zostaje zastąpiona przez nową. Jeżeli będzie to niemożliwe, ponieważ np. z tej słuchawki prowadzona jest rozmowa, pojawia się komunikat **Brak wolnego numeru wewnętrznego**. ► Wylogować już niepotrzebną słuchawkę i powtórzyć procedurę logowania

## Logowanie słuchawki w kilku stacjach bazowych

Jedna słuchawka może być zarejestrowana w maksymalnie czterech stacjach bazowych. Aktywną stacją bazową jest ta stacja, w której ostatnio zalogowano słuchawkę. Pozostałe stacje bazowe pozostają zapisane na liście dostępnych stacji bazowych.



- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Rejestracja** ▶ OK ▶ **Wybór bazy** ▶ OK ... dostępne możliwości:

Zmiana aktywnej stacji bazowej:







- ▶ ... za pomocą  wybrać stację bazową lub **Najlepsza** ▶ **Wybierz** ( = wybrano)

**Najlepsza:** Słuchawka wybiera stację bazową o najlepszym zasięgu, gdy traci połączenie z bieżącą stacją bazową.

Zmiana nazwy stacji bazowej:

- ▶ ... za pomocą  wybrać stację bazową ▶ **Wybierz** ( = wybrano) ▶ **Nazwa** ▶ zmienić nazwę ▶ **Zapisz**

## Wylogowanie słuchawki

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Rejestracja** ▶ OK ▶  **Wyrejestruj słuch.** ▶ OK ... wybrano używaną słuchawkę ▶ ... za pomocą  ew. wybrać inną słuchawkę ▶ OK ... ew. wprowadzić PIN systemu ▶ OK ▶ ... potwierdzić wylogowanie za pomocą **Tak**

Jeżeli słuchawka jest zarejestrowana jeszcze w innych stacjach bazowych, wówczas przełączy się ona na stację bazową o najlepszym zasięgu (**Najlepsza**).


## Szukanie słuchawki

- ▶ Wcisnąć **krótco** przycisk logowania/szukania telefonu na stacji bazowej.

Wszystkie słuchawki dzwonią jednocześnie (szukanie), nawet jeżeli dźwięk dzwonka jest wyłączony. **Wyjątek:** Słuchawki, w których aktywna jest elektroniczna niania.

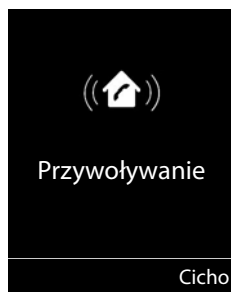
### Zakończenie wyszukiwania

- ▶ Nacisnąć **krótco** przycisk logowania/szukania telefonu na stacji bazowej

lub ▶ nacisnąć przycisk nawiązania połączenia  na słuchawce

lub ▶ nacisnąć przycisk wyświetlacza **Cicho** na słuchawce

lub ▶ brak operacji. Po ok. 30 sekundach dźwięk szukania zostaje wyłączony.



## Zmiana nazwy słuchawki i numeru wewnętrznego

Przy logowaniu kilku słuchawek, są im automatycznie przydzielane numery **WEWN 1**, **WEWN 2** itd. Każda z słuchawek otrzymuje automatycznie najniższy wolny numer. Numer wewnętrzny jest wskazywany na wyświetlaczu jako numer słuchawki, np. **WEWN 2**. Można zmienić nazwę i numer słuchawki. Nazwa może mieć maksymalnie 10 cyfr.

- ▶ ▶ ... otwarta zostaje lista słuchawek, a własna słuchawka jest oznaczona znakiem < ▶ ... za pomocą wybrać słuchawkę ... dostępne opcje:  
Zmiana nazwy: ▶ Opcje ▶ Zmień nazwę ▶ OK ▶ ... za pomocą usunąć bieżącą nazwę ▶ ... za pomocą wprowadzić nową nazwę ▶ OK
- Zmiana numeru: ▶ Opcje ▶ Edytuj nr. słuch. ▶ OK ▶ ... za pomocą wybrać numer ▶ Zapisz

## Repeater

Repeater zwiększa zasięg odbioru słuchawki Gigaset względem stacji bazowej.

Procedura logowania repeatera zależy od jego wersji.

- Repeater bez szyfrowania, np. repeater Gigaset, wersja wcześniejsza niż 2.0.
- Repeater z szyfrowaniem, np. repeater Gigaset, wersja wcześniejsza 2.0 lub późniejsza.

Więcej informacji na temat repeatera Gigaset można znaleźć w instrukcji obsługi repeatera oraz w Internecie na stronie → [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Repeater bez szyfrowania

### Włączanie maksymalnego zasięgu / wyłączenie promieniowania

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Ustawienia ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Maks. zasięg ▶ Zmień ( = aktywny) ▶ Bez emisji ▶ Zmień ( = nieaktywny)

### Wyłączenie szyfrowania

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Ustawienia ▶ OK ▶ System ▶ OK ▶ Szyfrowanie ▶ Zmień ( = nieaktywny)

### Logowanie repeatera

- ▶ Podłączyć repeater do sieci elektrycznej ▶ Przycisk logowania / szukania słuchawki w stacji bazowej wcisnąć **długo** (min. 3 s) ... repeater zostaje automatycznie zalogowany

Można zalogować kilka repeaterów Gigaset.

## Repeater z szyfrowaniem



Szyfrowanie jest włączone (stan fabryczny).


### Logowanie repeatera

- ▶ Podłączyć repeater do sieci elektrycznej ▶ Przycisk logowania / szukania słuchawki w stacji bazowej wcisnąć **długo** (min. 3 s) ... repeater zostaje automatycznie zalogowany

Można zalogować maksymalnie 2 repeatery.

Funkcja ECO DECT **Maks. zasięg** zostaje włączona i **Bez emisji** wyłączona. Ustawień nie można zmieniać, dopóki zalogowany jest repeater.

Po wylogowaniu repeatera jest on wskazywany na liście repeaterów pod nazwą

 **Ustawienia** ▶ **System** ▶ **Repeater**












### Wylogowanie repeatera

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **System** ▶ **OK** ▶  **Repeater** ▶ **OK** ▶ ... za pomocą  wybrać repeater ▶ **Wyrejes.** ▶ **Tak**

## Współpraca z routerem

Podczas pracy ze złączem analogowym routera ewentualny **pogłos** można stłumić poprzez włączenie **trybu XES 1** (XES = eXtended Echo Suppression).

Jeżeli **tryb XES 1** niewystarczająco tłumi występujący pogłos: Aktywacja **trybu XES 2**.

- ▶  ▶        ▶ ... nacisnąć jeden z kolejnych przycisków
  -  ▶ **OK Tryb normalny**
  -  ▶ **OK Tryb XES 1**
  -  ▶ **OK Tryb XES 2**










Jeżeli nie ma problemów z pogłosem, musi być włączony tryb normalny (stan fabryczny).

## Współpraca z systemem telefonicznym

Jeżeli niezbędne jest dokonywanie ustawień w systemie telefonicznym, należy zapoznać się z instrukcją obsługi tego systemu.

### Ustawianie wybierania tonowego (Tonowo) lub impulsowego (Impulsowo)

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Telefonia** ▶ **OK** ▶  **Tryb wybierania** ▶ **OK** ▶ ... za pomocą  wybrać wybieranie tonowe (**Tonowo**) lub impulsowe (**Impulsowo**) ▶ **Wybierz**  = wybrano

## Ustawianie czasu przerywania połączenia (Flash)

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Ustawienia ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶  
 Powolnienie ▶ OK ... wskazywane są możliwe czasy przerywania połączenia ▶ ... za  
 pomocą wybrać czas przerywania połączenia ▶ Wybierz = wybrano)

## Zapisywanie numeru zewnętrznego

Ustalić numer zewnętrzny (np. „0”) służący do łączenia się z siecią stacjonarną.

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Ustawienia ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Nr  
 dostępowy ▶ OK ▶ ... następnie
- Sieć stacjonarna: ▶ **Dostęp do linii miejskiej:** ... za pomocą wybrać lub zmienić  
 maks. trzycyfrowy numer zewnętrzny
- Zasada: ▶ Do ▶ ... za pomocą wybrać, kiedy ma być wybierany  
 numer zewnętrzny
- Listy poł.:** Numer zewnętrzny poprzedza tylko numery z jednej  
 listy (lista połączeń odebranych, lista połączeń nieodebranych).
- Wszystkie poł.:** Numer zewnętrzny poprzedza wszystkie wybie-  
 rane numery.
- Wył.:** Numer zewnętrzny jest dezaktywowany i nie jest dodawany  
 do żadnych numerów.
- Zapisywanie: ▶ **Zapisz**

## Ustawianie przerwy

- ▶ ▶ 0 5 ▶ ... następnie
- |   |         |                   |
|---|---------|-------------------|
| Przerwa po zajęciu linii:                                 | 1 s     | ▶  1  6 ▶  1 ▶ OK |
|   | 3 s     | ▶  1  6 ▶ 2 ▶ OK  |
|   | 7 s     | ▶  1  6 ▶ 3 ▶ OK  |
| Przerwa po przycisku R:                                   | 800 ms  | ▶  1  2 ▶  1 ▶ OK |
|   | 1600 ms | ▶  1  2 ▶ 2 ▶ OK  |
|   | 3200 ms | ▶  1  2 ▶ 3 ▶ OK  |
| Przerwa w wybieraniu (przerwa po<br>numerze zewnętrznym): | 1 s     | ▶  1  1  1 ▶ OK   |
|   | 2 s     | ▶  1  1  2 ▶ OK   |
|   | 3 s     | ▶  1  1  3 ▶ OK   |
|   | 6 s     | ▶  1  1  4 ▶ OK   |

### Wprowadzenie przerwy w wybieraniu:

- ▶ Nacisnąć **długo** przycisk z kluczem ... na wyświetlaczu pojawia się P.

## Tymczasowe przełączenie na wybieranie tonowe (Tonowo)

Po wybraniu zewnętrznego numeru lub nawiązaniu połączenia:

- ▶ Nacisnąć **krótco** przycisk z gwiazdką .

Po zakończeniu połączenia automatycznie włącza się z powrotem wybieranie impulsowe.



# Ustawianie telefonu

## Słuchawka

### Zmiana języka

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Ustawienia ▶ OK ▶ Język ▶ OK ▶ ... za pomocą wybrać język ▶ **Wybierz** = wybrano)

Jeżeli ustawiono niezrozumiały język:

- ▶ ▶ Przyciski   **powoli** naciskać jeden po drugim ▶ ... za pomocą wybrać zrozumiały język ▶ nacisnąć prawy przycisk wyświetlacza

## Wyświetlacz

### Wygaszacz ekranu

W stanie oczekiwania widoczny jest wygaszacz ekranu. Dostępny jest zegar cyfrowy albo analogowy oraz.

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Ustawienia ▶ OK ▶ Display ▶ OK ▶ **Wygaszacz ekranu** ▶ **Edytuj** ( = wł.) ... a następnie Włączanie / wyłączenie:

- ▶ **Aktywacja:** ... za pomocą **wybierz Wł. lub Wyl.**

Wybór wygaszacza ekranu:

- ▶ **Wybór** ▶ ... za pomocą **wybierz wygaszacz ekranu (Zegar cyfrowy / Zegar analogowy)**

Podgląd wygaszacza ekranu:

- ▶ **Wyświetl**

Zapisanie wyboru: ▶ **Zapisz**

Wygaszacz ekranu aktywuje się ok. 10 sekund po przełączeniu się wyświetlacza w stan oczekiwania.

### Zakończenie konfiguracji wygaszacza ekranu

- ▶ **Nacisnąć krótko** przycisk odkładania ... wyświetlacz przechodzi w stan oczekiwania








### Powiększona czcionka

Wyświetlenie powiększonych napisów i symboli w książce adresowej dla lepszej widoczności. Na wyświetlaczu widoczny jest tylko jeden kontakt, imiona mogą być skrócone. Podczas wybierania numer jest wyświetlany powiększoną czcionką.

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać Ustawienia ▶ OK ▶ Display ▶ OK ▶ **Duża czcionka** ▶ **Zmień** ( = wł.)

## Motyw kolorystyczny

Wyświetlacz może wyświetlać różne motywy kolorystyczne.

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Display** ▶ OK ▶  **Schemat kolorów** ▶ OK ▶ ... za pomocą  wybierz motyw kolorystyczny ▶ **Wybierz**  = wybrano

## Podświetlenie wyświetlacza


Podświetlenie wyświetlacza włącza się zawsze wtedy, gdy słuchawka zostaje wyjęta ze stacji bazowej / ładującej lub zostanie naciśnięty przycisk. Naciskane **cyfry** pojawiają się na wyświetlaczu i przygotowuje się połączenie.

Włączanie / wyłączanie podświetlenia wyświetlacza w stanie oczekiwania:



- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Display** ▶ OK ▶ 

**Podświetlenie** ▶ OK ... następnie



Oświetlenie stacji ładującej:

- ▶ **W ładowarce:** ... za pomocą  wybierz **Wł.** lub **Wył.**

Oświetlenie poza stacją ładującą:

- ▶  **Poza ładowarką** ▶ ... za pomocą  wybierz **Wł.** lub **Wył.**

Podświetlenie podczas rozmowy:

- ▶  **W stanie rozmowy** ▶ ... za pomocą  wybierz **Wł.** lub **Wył.**

Zapisanie wyboru: ▶ **Zapisz**





Przy włączonym podświetleniu wyświetlacza czas pracy słuchawki na baterii może być znacznie krótszy.

## Zmiana głośności słuchawki / funkcji głośnomówiącej

Niezależne 5-stopniowe ustawianie głośności słuchawki i głośnika

### Podczas rozmowy

- ▶  **Głośność słuchawki** ▶ ... za pomocą  wybierz głośność ▶ **Zapisz** ... ustawienie zostaje zapisane




Jeżeli ustawienie nie zostanie zapisane, zapisuje się ono automatycznie po ok. 3 sekundach.



### W trybie oczekiwania

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Ustawienia audio** ▶ OK ▶

**Głośność słuchawki** ▶ OK ... a następnie

Dla słuchawki: ▶ **Słuchawka:** ... ustawić głośność za pomocą 

Dla funkcji głośnomówiącej:

- ▶  **Tryb głośnomów.** ▶ ... za pomocą  ustaw głośność

Zapisanie ustawienia: ▶ **Zapisz**

## Profil słuchawki i funkcji głośnomówiącej

Wybrać profil dla słuchawki oraz funkcji głośnomówiącej, aby dostosować telefon w sposób optymalny do sytuacji otoczenia. Proszę samodzielnie sprawdzić, który profil najbardziej odpowiada oczekiwaniom Państwa oraz Państwa rozmówców.

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Ustawienia audio** ▶ OK ▶ **Profile akustyczne** ▶ **Profile słuchawek / Profile zest. głośn.** ▶ OK ▶ ... za pomocą wybierz profil ▶ **Wybierz** ( = wybrano)

**Profile słuchawek:** Głośno lub Cicho (stan przy dostawie)

**Profile zest. głośn.:** Profil 1 (stan przy dostawie) lub Profil 2

## Dzwonki

### Głośność dzwonka

Głośność można ustawić na jeden z 5 poziomów lub narastająco (rosnąca głośność).

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Ustawienia audio** ▶ OK ▶ **Dzwonki (słuchaw.)** ▶ OK ▶ **Głośność** ▶ OK ▶ ... za pomocą **Dla połączeń wewn. i alarmów** lub **wybierz Połączenia zewn.** ▶ ... za pomocą **ustaw głośność** ▶ **Zapisz**

Przykład



### Melodia dzwonka

Ustawianie różnych dzwonek dla wewnętrznych i zewnętrznych połączeń.

- ▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Ustawienia audio** ▶ OK ▶ **Dzwonki (słuchaw.)** ▶ OK ▶ **Melodie** ▶ OK ▶ ... za pomocą **wybierz połączenie** ▶ ... za pomocą **wybierz dźwięk dzwonka/melodię** ▶ **Zapisz**

### Włączanie/wyłączanie dzwonka

#### Trwałe wyłączenie dzwonka

- ▶ Naciśnij **długo** przycisk ... w pasku stanu pojawia się

#### Trwałe włączenie dzwonka

- ▶ Naciśnij **długo** przycisk

## Ustawianie dzwonka dla bieżącego połączenia

- ▶ Naciśnij przycisk **Cicho** lub przycisk zakończenia połączenia 

## Włączanie/wyłączanie dźwięku powiadomienia (piip)






Włączenie dźwięku powiadomienia (piip) zamiast dzwonka:

- ▶ naciśnij przycisk z gwiazdką  **długo** ▶ **Ton** w przeciągu 3 sekund ... w pasku stanu pojawia się 


Wyłączanie dźwięku powiadomienia: ▶ Nacisnąć **długo** przycisk z gwiazdką 

## Włączanie / wyłączanie dźwięków informacyjnych



Słuchawka informuje dźwiękiem o różnych czynnościach i stanach. Dźwięki informacyjne można wyłączać niezależnie od siebie.

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Ustawienia audio** ▶ OK ▶  **Tony serwisowe** ▶ OK ... a następnie


Dźwięk po naciśnięciu przycisku:

- ▶ **Dźwięk klawiszy:** ... wybierz za pomocą  **Wł.** lub **Wył.**



Dźwięk potwierdzenia / błędu po wprowadzeniu danych, dźwięk informacyjny po nadejściu nowej wiadomości:

- ▶  **Potwierdzenie** ▶ ... za pomocą  wybierz **Wł.** lub **Wył.**

Dźwięk ostrzegawczy, gdy pozostało mniej niż 10 minut rozmowy (co 60 sekund):

- ▶  **Bateria** ▶ ... za pomocą  wybierz **Wł.** lub **Wył.**

Dźwięk ostrzegawczy, gdy słuchawka traci zasięg stacji bazowej:

- ▶  **Poza zasięgiem:** ... wybierz za pomocą  **Wł.** lub **Wył.**






Zapisanie ustawienia: ▶ **Zapisz**



Gdy włączona jest niania elektroniczna, wyczerpywanie się baterii nie jest sygnalizowane.

## Włączanie / wyłączanie automatycznego odbierania połączeń


Gdy włączone jest automatyczne odbieranie połączeń, słuchawka odbiera połączenia przychodzące automatycznie, gdy zostanie wyjęta ze stacji bazowej

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **Telefonia** ▶ OK ▶ **Autoodbieranie** ▶ **Zmień**  = aktywny)

Niezależnie od ustawienia **Autoodbieranie** połączenie zostaje zakończone, gdy słuchawka zostanie włożona do stacji bazowej.

## Szybki dostęp do numerów i funkcji

### Przypisywanie numerów przyciskom numerycznym (szybkie wybieranie)

Przyciskom  i  można przypisać po jednym numerze z książki telefonicznej.





Przycisk numeryczny jeszcze nie ma przypisanego numeru.

▶ nacisnąć **długo** przycisk

lub

▶ nacisnąć **krótco** przycisk numeryczny ▶ nacisnąć przycisk kontekstowy **Sz. wyb.**

Otwiera się książka telefoniczna.

▶ ... za pomocą  wybrać kontakt ▶ **OK** ▶ ... ew. wybrać numer za pomocą  ▶ **OK** ...  
kontakt zostaje zapisany pod przyciskiem numerycznym



Jeżeli kontakt w książce telefonicznej zostanie później usunięty, nie ma to wpływu na przypisanie przycisku numerycznego.

### Wybieranie numeru

▶ wcisnąć **długo** przycisk numeryczny ... numer zostaje natychmiast wybrany

lub

▶ nacisnąć **krótco** przycisk numeryczny ... nad lewym przyciskiem kontekstowym pojawia się numer/imię (ew. skrócone) ▶ ... nacisnąć przycisk kontekstowy ... numer zostaje wybrany

### Zmiana przypisania przycisku numerycznego

▶ nacisnąć **krótco** przycisk numeryczny ▶ **Zmień** ... otwiera się książka telefoniczna ... dostępne możliwości:


Zmiana przypisania: ▶ ... za pomocą  wybrać kontakt ▶ **OK** ▶ ... ew. wybrać numer ▶ **OK**

Usuwanie przypisania:

▶ **Wyczyść**

### Przypisywanie przycisku kontekstowego / Zmiana przypisania

Lewy i prawy przycisk kontekstowy mają w stanie oczekiwania przypisaną **funkcję**. Można zmienić to przypisanie.

▶ W stanie oczekiwania wciśnij **długo** lewy lub prawy przycisk ... pojawia się lista funkcji, które można przypisać ▶ ... za pomocą  wybierz funkcję ▶ **OK** ... przypisanie przycisku na wyświetlaczu zostaje zmienione

Możliwe funkcje: **Budzik**, **Wybierz ponownie**, **Książka słuchawki** ... Inne funkcje można znaleźć pod **Więcej funkcji**...






## Włączanie funkcji

Gdy telefon jest w stanie oczekiwania: ► nacisnąć **krótco** przycisk . . . przypisana funkcja zostaje wykonana

---

## Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki

Zerowanie indywidualnych ustawień i zmian

►  ► . . . za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ► OK ►  **System** ► OK ►  **Reset słuchawki** ► OK ► **Tak** . . . ustawienia fabryczne słuchawki zostają przywrócone



Przywracanie ustawień fabrycznych **nie ma wpływu** na następujące ustawienia

- zalogowanie słuchawki w stacji bazowej
- data i godzina
- pozycje w książce telefonicznej i listach połączeń

## System

### Data i godzina

Data i godzina muszą być ustawione poprawnie, aby np. czas połączeń przychodzących był wskazywany prawidłowo, oraz aby można było korzystać z budzika i kalendarza.

Jeżeli na słuchawce data i godzina nie są jeszcze ustawione, wskazywany jest przycisk kontekstowy **Godzina**.

▶ Nacisnąć przycisk kontekstowy **Godzina**

lub

▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Data i godzina** ▶ OK ... następnie

Ustawianie daty: ▶ **Data:** ... za pomocą wprowadzić dzień, miesiąc i rok w formacie 8-cyfrowym

Ustawianie czasu: ▶ **Godzina** ▶ ... za pomocą wprowadzić godzinę i minutę w formacie 4-pozycyjnym

Zapisać ustawienie: ▶ **Zapisz**

### Własny prefiks

Aby poprawnie przekazywać numery (np. w formacie vCard), należy zapisać prefiks (kraju i miejscowości) w telefonie.

Niektóre spośród tych numerów są już ustawione domyślnie.

▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Telefonia** ▶ OK ▶ **Nr-y kierunkowe** ▶ OK ▶ sprawdzić (wstępnie) zdefiniowany prefiks

Zmiana numeru:

▶ ... za pomocą wybrać / przełączyć pole edycyjne ▶ ... za pomocą zmienić miejsce wprowadzania tekstu ▶ **<C** ... ew. usunąć cyfrę ▶ ... za pomocą wprowadzić cyfrę ▶ **Zapisz**

Przykład

Nr-y kierunkowe	
Miedzynar. nr kier.:	00 - 49
Lokalny nr kier.:	0 - [0-9] ]
< C	Zapisz








### Włączanie / wyłączenie melodii oczekiwania

▶ ▶ ... za pomocą wybrać **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Ustawienia audio** ▶ OK ▶ **Melodia oczekiw.** ▶ Zmień  = aktywny)

## Zmiana PIN-u systemu

Wykonywanie kopii zapasowych ustawień systemu za pomocą PIN-u systemu PIN systemu należy podać m.in. podczas zalogowania i wylogowania słuchawki, zmiany ustawień sieci lokalnej, aktualizacji oprogramowania sprzętowego oraz przywracania ustawień fabrycznych.

Zmiana 4-pozycyjnego PIN systemu telefonu (stan fabryczny: 0000):

- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **System** ▶ OK ▶  **PIN syst.** ▶ OK ▶ ... ew. za pomocą  wprowadzić aktualny PIN systemu (jeżeli nie jest to 0000) ▶ OK ▶ ... za pomocą  wprowadzić nowy PIN systemu ▶ **Zapisz**

## Zerowanie PIN-u systemu

Przywracanie pierwotnego kodu PIN stacji bazowej 0000:







- ▶ Odłączyć przewód sieciowy od stacji bazowej ▶ przytrzymać wciśnięty przycisk logowania / szukania słuchawki ▶ jednocześnie z powrotem podłączyć przewód sieciowy do stacji bazowej ▶ trzymać wciśnięty przycisk przez co najmniej 5 s... stacja bazowa jest zerowana, a PIN systemu zostaje ustawiony na 0000



Wszystkie słuchawki są wylogowane i trzeba je ponownie zalogować. Przywracane są wszystkie ustawienia fabryczne.

## Przywracanie stanu fabrycznego telefonu

Podczas przywracania

- data i godzina pozostają zachowane,
- słuchawki pozostają zalogowane,
- PIN systemu pozostaje zachowany,
- **Maks. zasięg** zostaje włączone i **Bez emisji** wyłączzone.
- ▶  ▶ ... za pomocą  wybrać  **Ustawienia** ▶ OK ▶  **System** ▶ OK ▶  **Reset bazy** ▶ OK ▶ ... za pomocą  wprowadzić PIN systemu ▶ OK ▶ **Tak** ... następuje restart stacji bazowej. Restart trwa ok. 10 sekund




# Załącznik

## Pytania i odpowiedzi

Proponowane rozwiązania dostępne są w Internecie pod adresem → [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

### Etapy usuwania usterek

#### Wyświetlacz jest zupełnie ciemny.

- Słuchawka nie jest włączona. ►  Naciśnąć **długo**.
- Bateria jest wyczerpana. ► Naładować lub wymienić baterię.

#### Na wyświetlaczu miga „Brak bazy”.

- Słuchawka jest poza zasięgiem stacji bazowej. ► Zmniejszyć odstęp między słuchawką a stacją bazową.
- Stacja bazowa nie jest włączona. ► Sprawdzić wtyczkę zasilacza stacji bazowej.
- Zasięg stacji bazowej zmniejszył się, ponieważ **Maks. zasięg** jest wyłączony.
  - **Maks. zasięg** włączyć lub zmniejszyć odstęp między słuchawką a stacją bazową.

#### Na wyświetlaczu miga “Zarejestruj słuchawkę”.

- Stacja bazowa jeszcze nie jest zalogowana lub została wylogowana wskutek zalogowania nowej słuchawki (ponad 6 logowań DECT). ► Ponownie zalogować słuchawkę.

#### Słuchawka nie dzwoni.

- Dzwonek jest wyłączony. ► Włączyć dzwonek.
- Ustawiono przekazywanie połączeń. ► Wyłączyć przekazywanie połączeń.
- Telefon nie dzwoni, gdy nie jest identyfikowany numer osoby dzwoniącej.
  - Włączyć dzwonek dla połączeń anonimowych.
- Telefon dzwoni w określonym okresie lub nie dzwoni w przypadku niektórych numerów.
  - Sprawdzić sterowanie czasowe zewnętrznymi połączeniami.

#### Brak dźwięku / tonu wybierania z sieci stacjonarnej.

- Nieprawidłowy przewód telefoniczny ► Użyć dołączonego przewodu telefonicznego lub przy zakupie w sklepach specjalistycznych uważać, by styki były prawidłowo podłączone.

#### Połączenie jest zawsze przerywane po ok. = 0 sekundach.

- Włączono lub wyłączono repeater (wersja wcześniejsza niż 2.0). ► Włączyć i z powrotem wyłączyć słuchawkę

#### Sygnal błędu po zapytaniu o PIN systemu.

- Nieprawidłowy PIN systemu. ► Powtórzyć procedurę, ew. wyzerować PIN systemu do 0000.

#### Utrata PIN-u systemu.

- Wyzerować PIN systemu do 0000

#### Rozmówca nie słyszy użytkownika.

- Słuchawka jest „wyciszona”. ► Włączyć z powrotem mikrofon.

#### Niektóre usługi sieciowe działają nieprawidłowo.

- Nie odblokowano niektórych usług. ► Skontaktować się z operatorem sieci.

### **Numer telefonu osoby dzwoniącej nie jest widoczny na wyświetlaczu.**

- Osoba dzwoniąca nie włączyła **identyfikacji numeru (CLI)**. ► **Osoba dzwoniąca** powinna włączyć identyfikację numeru u swojego operatora sieci.
- Operator sieci nie obsługuje **identyfikacji numeru (CLIP)** lub funkcja ta nie jest odblokowana. ► Zlecić odblokowanie identyfikacji numeru (CLIP) operatorowi sieci.
- Telefon jest połączony przez system telefoniczny / router ze zintegrowaną bramką internetową (Gateway), która nie przekazuje wszystkich informacji.
  - ▶ Przywrócić ustawienia fabryczne systemu: Krótco wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Włożyć z powrotem wtyczkę i poczekać na restart urządzenia.
  - ▶ Sprawdzić ustawienia w systemie telefonicznym i ew. aktywować identyfikację numeru osoby dzwoniącej. W tym celu poszukać w instrukcji obsługi systemu pojęć takich jak CLIP, identyfikacja numeru osoby dzwoniącej, wyświetlanie numeru osoby dzwoniącej, identyfikacja rozmówcy, ... lub skonsultować się z producentem systemu.

### **Podczas wprowadzania słyszalny jest sygnał błędu (opadający ton).**

- Operacja / wprowadzanie danych zakończona niepowodzeniem. ► Powtórzyć czynności. Obserwować przy tym wyświetlacz i ew. sprawdzić odpowiednie informacje w instrukcji obsługi.

### **Nie można odsłuchać poczty głosowej operatora.**

- Włączono wybieranie impulsowe w systemie telefonicznym. ► Przełączyć system telefoniczny na wybieranie tonowe

### **W historii połączeń przy jednej z wiadomości nie jest wskazywany czas.**

- Nie ustawiono daty / godziny. ► Ustawić datę / godzinę.

## Obsługa klienta i pomoc

Rozwiązania krok po kroku z obsługą klientów Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Strony obsługi klientów znajdują się pod adresem

Na stronach tych można znaleźć:

- Oprogramowanie i instrukcje obsługi do bezpłatnego pobrania
- Deklaracje zgodności



### Kontakt z pracownikami serwisu

Nie można znaleźć rozwiązania w sekcji „Pytania i odpowiedzi”?  
 Jesteśmy do dyspozycji użytkowników...

... **online:**

za pomocą naszego formularza kontaktowego na stronie serwisu

... **przez telefon:**

w przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:

#### **Infolinia Polska 801 140 160**

Koszt połączenia według stawki operatora.

Należy przygotować dowód zakupu.

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony.

Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).

W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

## Gwarancja

### Warunki gwarancji

- 1 Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2 Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
- 3 Gigaset Communications Austria GmbH z siedzibą w Wiedniu, Modecenterstraße 17 gwarantuje sprawne działanie produktu przez okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu. Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
- 4 Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
  - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
  - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
- 5 Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
- 6 Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną.
- 7 Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.

- 8 Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
- 9 Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
- w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z przeznaczeniem
  - Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia. Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem. Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
- 10 Gwarancją nie są objęte:
- bezpieczniki, przewody i ich wymiana
  - mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
  - uszkodzenia i wady na skutek:
    - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
    - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
    - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
    - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
    - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
    - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
    - przebieg w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieziemionego gniazda zasilającego
- 11 Gigaset Communications Austria GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

## Wykluczenie odpowiedzialności

Wyświetlacz tego telefonu komórkowego składa się z punktów (pikseli). Każdy z pikseli składa się z trzech subpikseli (czerwony, zielony, niebieski).

Może się zdarzyć, że nastąpi awaria jednego z subpikseli lub zmiana koloru.

Wnioski gwarancyjne można składać, jeżeli zostanie przekroczona maksymalna liczba błędnie działających pikseli.

Opis	Maksymalna liczba dozwolonych błędów pikseli
Kolorowy subpiksel	1
Ciemny subpiksel	1
Całkowita liczba kolorowych i ciemnych subpikseli	1



Ślady użytkowania na wyświetlaczu i obudowie są wykluczone z gwarancji.

**UWAGA!**

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.  
 Jakiegokolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

**Nazwa sprzętu / typ:** .....

.....

**Nr fabryczny:** ..... **Data sprzedaży:** .....



Pieczęć i podpis sprzedawcy

**Dane i podpis użytkownika:** .....

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym  
 uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczęć zakładu

---

# Instrukcje producenta

---

## Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż typ urządzenia radiowego Gigaset C575 – Gigaset C575HX spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Deklaracja ta powinna również być dostępna wśród plików „Międzynarodowe deklaracje zgodności” lub „Europejskie deklaracje zgodności”.

W związku z tym prosimy o sprawdzenie wszystkich tych plików.

---

## Ochrona danych

Firma Gigaset bardzo poważnie podchodzi do ochrony danych swoich klientów. Z tego względu dbamy o to, aby wszystkie nasze produkty były tworzone w technologii chroniącej dane osobowe („Privacy by Design”). Wszystkie zbierane nas dane służą zapewnieniu usług najlepszej jakości. Należy przy tym zwrócić uwagę, że Państwa dane są chronione i używane tylko do celów związanych z udostępnianiem Państwu określonych usług lub produktów. Wiemy, jaką drogę przechodzą Państwa dane w naszym przedsiębiorstwie oraz dbamy o to, aby była ona bezpieczna, odpowiednio chroniona i zgodna z wytycznymi dotyczącymi ochrony danych osobowych.

Pełny tekst dyrektywy RODO UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

---

## Środowisko

### Nasza deklaracja środowiskowa

Firma Gigaset Communications GmbH zdaje sobie sprawę z odpowiedzialności społecznej. Dlatego podejmujemy działania w celu stworzenia lepszego świata. We wszystkich dziedzinach naszej produkcji – od planowania produktu i produkcji po sprzedaż i utylizację odpadów – świadomość proekologiczna ma dla nas największe znaczenie.

Więcej informacji o naszych przyjaznych dla środowiska produktach i procesach można znaleźć w witrynie internetowej pod adresem [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

---

### System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH jest certyfikowana zgodnie z normami międzynarodowymi ISO 14001 oraz ISO 9001.

**Certyfikat ISO 14001 (środowiskowy):** od września 2007 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

**Certyfikat ISO 9001 (jakościowy):** od 17 lutego 1994 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2012/19/UE.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

## Konserwacja

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub ściereczką antystatyczną. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Nie należy **nigdy** używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

W rzadkich przypadkach kontakt urządzenia z substancjami chemicznymi może doprowadzić do zmian powierzchniowych. Ze względu na ilość chemikaliów dostępnych na rynku nie było możliwe przetestowanie wszystkich substancji.

Uszkodzenia błyszczących powierzchni można ostrożnie zlikwidować przy użyciu środka do czyszczenia ekranu telefonu komórkowego.

## Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu urządzenia z cieczą należy:

- 1 **Odłączyć urządzenie od zasilania.**
- 2 **Wyjąć akumulatory i pozostawić otwartą wnękę akumulatorów.**
- 3 Umożliwić wypłynięcie cieczy z urządzenia.
- 4 Wytrzeć do sucha wszystkie elementy.
- 5 Umieścić urządzenie (klawiaturą do dołu) z otwartą wnęką akumulatorów na **co najmniej 72 godziny** w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- 6 **Urządzenie należy włączyć dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

## Dane techniczne

### Akumulatory

Technologia:	2 x AAA NiMH
Napięcie:	1,2 V
Pojemność:	750 mAh

### Czasy pracy / czasy ładowania słuchawki

Czas pracy telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatorów, ich wieku oraz sposobu użytkowania. (wszystkie podane czasy są czasami maksymalnymi)

Czas czuwania (godziny)	320 / 190 *
Czas rozmów (godziny)	17
Czas pracy przy 1,5 godz. rozmów dziennie (godziny)	160 / 115 *
Czas ładowania w stacji bazowej (godziny)	9
Czas ładowania w stacji ładującej (godziny)	8

\* **Bez emisji wyłączony / Bez emisji włączony**, bez podświetlenia wyświetlacza w stanie oczekiwania

### Pobór mocy słuchawki w stacji ładującej

Podczas ładowania:	ok. 1,50 W
Dla zachowania stanu naładowania:	ok. 0,50 W

### Pobór mocy przez stację bazową

W stanie oczekiwania:

– słuchawka w stacji ładowania	ok. 1,00 W
– słuchawka poza stacją ładowania	ok. 0,50 W
Podczas rozmowy:	ok. 0,65 W

### Ogólne dane techniczne

Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
Liczba kanałów	60 kanałów duplex
Zakres częstotliwości radiowych	1880-1900 MHz
Metoda duplex	Multiplex czasowy, długość ramki 10 ms
Częstotliwość powtarzania impulsu nadawczego	100 Hz
Długość impulsu nadawczego	370 µs
Siatka kanałów	1728 kHz
Prędkość przesyłu	1152 kb/s



Modulacja	GFSK
Kodowanie głosu	32 kb/s
Moc nadawcza	10 mW średniej mocy na kanał, moc impulsu 250 mW
Zasięg	do 50 m w budynkach, 300 m na zewnątrz
Zasilanie elektryczne stacji bazowej	230 V ~/50 Hz
Warunki otoczenia podczas eksploatacji	od +5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20 % do 75 %
Wybieranie numeru	MFV (tonowe)/IWW (impulsowe)

## Zasilacz słuchawki

Producent	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Numer w rejestrze handlowym: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Numer w rejestrze handlowym: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Rozpoznanie modelu	C705
Napięcie wejściowe	230 V
Częstotliwość wejścia prądu przemiennego	50 Hz
Napięcie wyjściowe	4 V
Prąd wyjściowy	0,15 A
Moc wyjściowa	0,6 W
Średnia sprawność podczas eksploatacji	> 46 %
Sprawność przy niewielkim obciążeniu (10%)	nieistotne – tylko przy mocy wyjściowej > 10 W
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	< 0,1 W

## Zasilacz stacji bazowej

Producent	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Numer w rejestrze handlowym: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Numer w rejestrze handlowym: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Rozpoznanie modelu	C707
Napięcie wejściowe	230 V
Częstotliwość wejścia prądu przemiennego	50 Hz
Napięcie wyjściowe	6,5 V

Prąd wyjściowy	0,3 A
Moc wyjściowa	1,95 W
Średnia sprawność podczas eksploatacji	> 71,5 %
Sprawność przy niewielkim obciążeniu (10%)	nieistotne – tylko przy mocy wyjściowej > 10 W
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	< 0,1 W

## Tabele zestawów znaków

Pismo używane w słuchawce zależy od ustawionego języka.

### Standardowa czcionka

Naciśnij kilkakrotnie odpowiedni klawisz.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0		.	,	?	!		0			

- 1) Spacja
- 2) Złamanie wiersza

### Europa Środkowa

Naciśnij kilkakrotnie odpowiedni klawisz.





	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1	1											
2	a	b	c	2	ą	ä	ä	á	â	ć	ç	č
3	d	e	f	3	đ	đ	ę	ë	é	ě		
4	g	h	i	4	í	î						
5	j	k	l	5	ł	í	í					
6	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	õ	ô		
7	p	q	r	s	7	ř	ř	ß	ś	š	š	š
8	t	u	v	8	t'	t'	ú	ü	ú	û		
9	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž			
0		.	,	?	!		0					









- 1) Spacja
- 2) Złamanie wiersza

## Symbole na wyświetlaczu



Zależnie od ustawień oraz stanu eksploatacyjnego telefonu są wskazywane następujące symbole.



### Symbole na pasku stanu

Symbol	Znaczenie
	Siła sygnału (Bez emisji wyl.) 1 % -100 %
	biały, gdy <b>Maks. zasięg wł.</b> ; zielony, gdy <b>Maks. zasięg wł.</b>
	czerwony: brak połączenia ze stacją bazową
	<b>Bez emisji włączony:</b> biały, gdy <b>Maks. zasięg wł.</b> ; zielony, gdy <b>Maks. zasięg wł.</b>






Symbol	Znaczenie
	dzwonek wyłączony
	Sygnał dzwonka „piip” włączony
	Blokada przycisków włączona
	Stan naładowania baterii:
	biały: naładowana od 11 % do 100 %
	czerwony: naładowana poniżej 11 %
	miga na czerwono: bateria niemal wyczerpana (pozostało jeszcze ok. 5 minut rozmów)
	bateria jest ładowana (bieżący stan naładowania):
	0 % - 100 %





### Symbole przycisków kontekstowych

Symbol	Znaczenie
	Wybranie ostatniego numeru
	Usuwanie tekstu





Symbol	Znaczenie
	Otwieranie książki telefonicznej
	Zapisanie numeru w książce telefonicznej




## Symbole na wyświetlaczu, gdy sygnalizowane są . . .

Symbol	Znaczenie
	Połączenie zewnętrzne
	Połączenie wewnętrzne
	Nawiązanie połączenia (połączenie wychodzące)
	Nawiązano połączenie
	Nie można nawiązać połączenia / połączenie przerwane

Symbol	Znaczenie
	Przypomnienie
	Przypomnienie o rocznicy
	Sygnal budzika
	Licznik odliczający w dół

## Inne symbole na wyświetlaczu

Symbol	Znaczenie
	Budzik włączony, wskazanie czasu budzenia
	Włączono timer, wyświetlacz z odliczaniem
	Operacja wykonana (zielony)
	Operacja zakończona niepowodzeniem (czerwony)

Symbol	Znaczenie
	Informacja
	Zapytanie (dotyczące bezpieczeństwa)
	Proszę czekać ...

# Przegląd menu



Niektóre spośród funkcji opisanych w instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach i u niektórych operatorów.

Otwieranie menu głównego: ► w stanie oczekiwania słuchawki nacisnąć



**Budzik** ..... ➔ str. 38



**Listy poł.**

Wszystkie poł.	.....	➔ str. 31
Poł. wychodzące	.....	➔ str. 31
Poł. odebrane	.....	➔ str. 31
Poł. nieodebrane	.....	➔ str. 31



**Sekretarka**

Odtwórz wiadom.	.....	➔ str. 34
Poczta głosowa	.....	➔ str. 34



**Wybierz usługi**

Przekierowanie	.....	➔ str. 25
Poł. oczekujące	.....	➔ str. 25



**Dodatkowe funkcje**

Kalendarz	.....	➔ str. 35
Czasomierz	.....	➔ str. 37
Babyfon	.....	➔ str. 39
Połączenie bezpośr.	.....	➔ str. 19
Przegapione alarmy	.....	➔ str. 36



**Ustawienia**

Data i godzina	.....	➔ str. 55
Ustawienia audio	.....	➔ str. 50
Głośność słuchawki	.....	➔ str. 51
Profile akustyczne	.....	➔ str. 51
Profile słuchawek	.....	➔ str. 51
Profile zest. głośn.	.....	➔ str. 52
Tony serwisowe	.....	➔ str. 51
Dzwonki (słuchaw.)	.....	➔ str. 51
Głośność	.....	➔ str. 41
Melodie	.....	➔ str. 41
Sterow. czasowe	.....	➔ str. 42
Wycisz anonim.	.....	➔ str. 55
Melodia oczekiw.	.....	➔ str. 55

Wyświetlacz	Wygaszacz ekr.	.....	➔ str. 49	
	Duża czcionka	.....	➔ str. 49	
	Schemat kolorów	.....	➔ str. 50	
	Podświetlenie	.....	➔ str. 50	
Język			➔ str. 49	
Rejestracja	Zarejestruj słuch.	.....	➔ str. 44	
	Wyrejestruj słuch.	.....	➔ str. 45	
	Wybór bazy	.....	➔ str. 45	
Telefonia	Autoodbieranie	.....	➔ str. 52	
	Nr-y kierunkowe	.....	➔ str. 55	
	Podsłuch	.....	➔ str. 22	
	Nr dostępowy	.....	➔ str. 48	
	Tryb wybierania	.....	➔ str. 47	
	Ponowienie	.....	➔ str. 48	
	Anonimowe poł.	.....	➔ str. 42	
	Czarna lista		➔ str. 42	
		Zablokow. numery		➔ str. 42
		Tryb zabezpiecz		➔ str. 43
System	Reset słuchawki	.....	➔ str. 54	
	Reset bazy	.....	➔ str. 56	
	Szyfrowanie	.....	➔ str. 46	
	Repeater	tylko, jeżeli zalogowany jest co najmniej jeden repeater	➔ str. 47	
	PIN syst.	.....	➔ str. 56	
ECO DECT	Maks. zasięg	.....	➔ str. 40	
	Bez emisji	.....	➔ str. 41	

## Indeks

<b>A</b>	
Akumulatorki	
ładowanie	12
wkładanie	12
Anulowanie alarmu (niania elektroniczna)	40
Aparaty słuchowe	9
Automatyczna sekretarka	
odsłuchiwanie wiadomości	34
<b>B</b>	
Bateria	
stan naładowania	67
Blokada połączeń przychodzących	43
Brak emisji promieniowania	41
Budzik	38
włączanie / wyłączanie	38
<b>C</b>	
Ciecz	63
CLI, Calling Line Identification	24
CLIP, CLI Presentation	24
CLIR, CLI Restriction	24
Customer Care	59
Czas ładowania słuchawki	64
Czas pracy słuchawki	64
Czas przerywania połączenia (Flash)	48
<b>D</b>	
Dane techniczne	64
Dołączenie do rozmowy zewnętrznej	22
Drzemka (budzik)	38
Duże / małe litery	17
Dzwonek	
sterowanie czasowe	41
zmiana	51
Dzwonek VIP	28
Dzwonienie	
wewnętrzne	21
zewnętrzne	18
Dźwięk dzwonka	
głośność	51
melodia dla połączeń wewnętrznych/ zewnętrznych	51
Dźwięk powiadomienia (piip)	52
Dźwięki dzwonka	51
Dźwięki informacyjne	52
<b>E</b>	
ECO DECT	40
<b>F</b>	
Funkcja głośnomówiąca	23
<b>G</b>	
Głośnik	23
Głośność	
głośnik	50
głośność funkcji głośnomówiącej słuchawki	50
głośność funkcji głośnomówiącej/słuchawki w słuchawce	23
słuchawka	50
Głośność funkcji głośnomówiącej	23
Głośność słuchawki	23
Grupa VIP, przyporządkowanie kontaktu w książce telefonicznej	28
Gwarancja	59
<b>H</b>	
Historia połączeń	31
oddzwonienie do osoby	31
pozycja	31
usuwanie	31
usuwanie kontaktu	31
wybieranie z	19
<b>I</b>	
Identyfikacja numeru	24
brak	24
Instalacja	10
IWV (wybieranie impulsowe)	47
<b>J</b>	
Język, wyświetlacz	13, 49
<b>K</b>	
Kalendarz	35
Konserwacja urządzenia	63
Kontakt z cieciami	63
Korekty błędów w tekście	17
Korzystanie ze słuchawki	
jak z niani elektronicznej	39
Książka telefoniczna	27
dodawanie numeru	29
kolejność kontaktów	28
kontakt	27
przeszukiwanie	28
tworzenie kontaktu	27
wolne miejsce	29
wybieranie kontaktu	28
wybieranie numeru	18
wysyłanie do słuchawki	30
wysyłanie kontaktu / listy do słuchawki	30

<b>L</b>	
Lista blokowanych	
przejmowanie numeru z listy połączeń	43
Lista numerów blokowanych	42
Lista ostatnich połączeń wychodzących	18, 31
Lista połączeń	
otwieranie	31
Lista wiadomości	
zapisywanie numeru w książce telefonicznej	31
Listy wiadomości	32
Logowanie	
słuchawki	44
Logowanie (słuchawka)	44
<b>M</b>	
Maks. zasięg	40
Małe / duże litery	17
Melodia	
dźwięk dzwonka dla połączeń wewnętrznych/ zewnątrznych	51
Melodia oczekiwania	55
MFV (wybieranie tonowe)	47, 48
Motyw kolorystyczny	50
<b>N</b>	
Najlepsza stacja bazowa	45
Niania elektroniczna	39
aktywacja	39
wyłączanie	40
Numer	
zapisanie w książce telefonicznej	29
zapisywanie w książce telefonicznej	27
Numer zewnętrzny (system telefoniczny)	48
Numer zewnętrzny, NZ (system telefoniczny)	48
<b>O</b>	
Obłożenie wtyczki	65
Obsługa klienta i pomoc	59
Ochrona danych	62
Ochrona przed telefonami	
lista blokowanych	42
Odliczanie (timer)	37
Odszukanie	
słuchawki	45
Ominięte rocznice / przypomnienia	36
Operator sieci	24
Otwieranie	
książki telefonicznej	27
<b>P</b>	
Pamięć książki telefonicznej	29
Pasek stanu	4
symbole	67
Pęknięty wyświetlacz	9
PG operatora, patrz poczta głosowa operatora	
Piip (dźwięk powiadomienia)	52
PIN systemu	
zerowanie	56
zmiana	56
Pobór mocy (stacja bazowa)	64
Poczta głosowa operatora	34
wprowadzanie numeru	34
Podłączanie przewodu elektrycznego	11
Pogłos, przy współpracy z routerem	47
Pokaż nowe wiadomości	32
Połączenie	
przekazywanie wewnętrzne (łączenie)	21
Połączenie alarmowe	
niemożliwe	9
Połączenie oczekujące, wewnętrzne	
odbieranie	22
Połączenie oczekujące, zewnętrzne	
odbieranie/odrzućcie	20, 22
Połączenie ze stacją bazową	45
Pomoc	57
Poprawianie tekstu	17
Powiększona czcionka	49
Profile funkcji głośnomówiącej	51
Profile słuchawki	51
Promieniowanie	
ograniczenie	40
Przełąd	
słuchawka	4
Przekazywanie połączeń	25
Przekazywanie wewnętrzne	
rozmów (łączenie)	21
Przekazywanie zewnętrznej rozmowy	
wewnętrznie	21
Przerwa	
po przycisku R	48
po wybraniu prefiksu	48
po zajęciu linii	48
Przerwa w wybieraniu	48
Przycisk (stacja bazowa), logowanie / szukanie	
słuchawki	6
Przycisk 1	4
Przycisk głośnika	23
Przycisk logowania / szukania słuchawki	6
Przycisk menu	14
Przycisk nawigacji	4
Przycisk odbierania połączenia	4
Przycisk R	4, 48
Przycisk sterowania	14
Przycisk wiadomości	4
Przycisk wł./wyl.	4
Przycisk z gwiazdką	4
Przycisk z krzyżykiem	4
Przycisk zakończenia połączenia	4, 18
Przyciski	
menu	14
przycisk głośnika	23



przycisk nawigacji	4	Stacja bazowa	
przycisk odbierania połączenia	4	łączenie z siecią elektryczną / telefoniczną	11
przycisk R	4	PIN systemu	56
przycisk sterowania	14	podłączanie do routera	11, 47
przycisk szukania słuchawki	6	podłączanie do systemu telefonicznego	47
przycisk wiadomości	4	przełączanie	45
przycisk wł./wyl.	4	przywracanie ustawień fabrycznych	56
przycisk z gwiazdką	4	ustawianie	55
przycisk z krzyżykiem	4	zmiana nazwy	45
przycisk zakończenia połączenia	4	Stacja ładująca (słuchawki)	
przyciski kontekstowe	4, 15	podłączanie	11
zakończenie połączenia	18	Stan naładowania baterii	67
Przyciski kontekstowe	4, 15	Stan oczekiwania	
symbole	67	powrót do	16
Przypisywanie przycisków	53	Sterowanie czasowe zewnętrznymi	
kontekstowych	53	połączeniami	41
Przypisywanie przycisku numerycznego	53	Sygnalizowanie	
Przypomnienie		przypomnień	36
ominięte	36	Sygnal budzika	38
wyświetlanie ominiętych	36	Sygnaly, symbole	68
Pukanie, zewnętrzne	25	Symbole	
Pytania i odpowiedzi	57	budzik	38
<b>R</b>		na przyciskach kontekstowych	67
Repeater	46	pasek stanu	67
Rocznica, patrz przypomnienie		sygnaly	68
Router, podłączanie stacji bazowej	11, 47	timer	37
Rozmowa		wyświetl nowe wiadomości	32
dołączenie rozmowy	22	Symbole na wyświetlaczu	67
wewnętrzna	21	System telefoniczny	
zewnętrzna	18	podłączanie stacji bazowej	47
<b>S</b>		przełączanie na wybieranie tonowe	48
Siła sygnału	67	przerwy	48
Słuchawka		ustawianie czasu przerywania połączenia	
głośność funkcji głośnomówiącej	23, 50	(Flash)	48
głośność słuchawki	23, 50	ustawianie wybierania numeru	47
język wyświetlacza	49	zapisywanie numeru zewnętrznego	48
korzystanie z kilku	44	Szukanie słuchawki	6, 45
logowanie w następnej stacji bazowej	45	Szybkie wybieranie	18, 53
motyw kolorystyczny	50	<b>T</b>	
odszukanie	45	Tabele zestawów znaków	66
podłączanie stacji ładującej	11	Telefon	
podświetlenie wyświetlacza	50	obsługa	14
powiększona czcionka	49	ustawianie	55
przegląd	4	Telefon anonimowy	24
przełączanie dla polepszenia zasięgu	45	Telefon, anonimowy	24
przełączanie na inną stację bazową	45	wyciszenie	42
przywracanie ustawień fabrycznych	54	Telefonowanie	
stan oczekiwania	16	wewnętrzne	21
szukanie	45	zewnętrzne	18
włączanie	12	Telekonferencja	26
włączanie/wyłączanie	14	dwie rozmowy zewnętrzne	26
wylogowanie	45	zakończenie	26
zmiana numeru	46	Timer	37
zmiana ustawień	49	Tryb XES	47
Środowisko	62		

<b>U</b>	
Urządzenia medyczne .....	9
Usługi sieci, zależne od operatora .....	24
Usługodawca internetowy, patrz operator sieci	
Ustawianie	
przypomnienia .....	35
Ustawianie daty .....	55
Ustawianie godziny .....	55
Ustawianie systemu .....	55
Ustawianie daty .....	13
Ustawienie godziny .....	13
Usuwanie usterek	
ogólne .....	57
Utylizacja .....	63
<b>W</b>	
Wewnętrzne	
dzwonienie .....	21
zapytanie .....	21
Wewnętrzny rozmówca	
dołączenie .....	22
Włączanie / wyłączenie	
słuchawki .....	14
Włączanie / wyłączenie blokady przycisków .....	14
Włączanie / wyłączenie diody powiadomienia .....	33
Włączanie / wyłączenie wskazania	
nowych wiadomości .....	33
Włączanie, słuchawka .....	12
Włączanie/wyłączenie	
mikrofonu .....	23
Włączanie/wyłączenie alarmu (timer) .....	37
Włączanie/wyłączenie dzwonka .....	51
Wprowadzanie cyfr .....	17
Wprowadzanie liter specjalnych .....	17
Wprowadzanie numeru	
poczty głosowej operatora .....	34
Wprowadzanie tekstu .....	17
Wprowadzanie znaków specjalnych .....	17
Wskazanie	
anonimowe .....	24
nieznane .....	24
zewnętrzne .....	24
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa .....	9
Wskazywanie	
ominiętego przypomnienia / rocznicy .....	36
wolnego miejsca w pamięci książki	
telefonicznej .....	29
Wtyczka telefoniczna, obłożenie .....	65
Wybieranie	
szybkie .....	53
z historii połączeń .....	19
z listy ostatnich połączeń wychodzących .....	18
Wybieranie bezpośrednie .....	19
Wybieranie impulsowe .....	47
Wybieranie kontaktu	
z książki telefonicznej .....	18
Wybieranie numeru .....	47
Wybieranie tonowe (MFV) .....	47, 48
Wyciszanie	
słuchawki .....	23
Wyciszenie słuchawki .....	23
Wyciszenie anonimowych telefonów .....	41
Wyciszenie telefonów	
anonimowych .....	42
sterowanie czasowe .....	41
Wygazacz ekranu .....	49
Wykluczenie odpowiedzialności .....	60
Wykonywanie kopii zapasowej ustawień	
systemu .....	56
Wylogowanie (słuchawka) .....	45
Wyłączanie modułu radiowego .....	41
Wyłączenie identyfikacji numeru .....	24
Wyświetlacz	
konfiguracja .....	49
motyw kolorystyczny .....	50
pęknięty .....	9
podświetlenie .....	50
wygazacz ekranu .....	49
zmiana języka wyświetlacza .....	49
Wyświetlanie	
komunikatu poczty głosowej operatora .....	32
Wyświetlanie komunikatu poczty głosowej	
operatora .....	32
Wyświetlanie numeru osoby dzwoniącej .....	24
Wysyłanie	
całej książki telefonicznej do słuchawki .....	30
Wyszukiwanie w książce telefonicznej .....	28
Wzmacniacz sygnału, patrz Repeater	
<b>Z</b>	
Zapytanie	
wewnętrzne .....	21
zakończenie .....	26
zewnętrzne .....	26
Zasilacz	
stacja bazowa .....	65
Zasilacz sieciowy	
słuchawka .....	65
Zasilacz wtyczkowy .....	9
Zawartość zestawu .....	10
Zezwolenie .....	62
Zmiana	
głośność funkcji głośnomówiącej .....	50
głośność słuchawki .....	50
języka wyświetlacza .....	49
PIN systemu .....	56
Zmiana nazwy słuchawki .....	46
Zmiana PIN-u .....	56

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2020

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)